



ГАЗЕТА  
ВЕРХОВНОЇ РАДИ  
УКРАЇНИ

# Голос України

## ХЛІБА ЧИМАЛО І ВИДОВИЩ ВИСТАЧАЛО



Фото Олександра ВОСКРЕСЕНЬОГО.

### Успіхи в аграрній економіці селян так і не збагатили

Минулий рік був високосним. Але, всупереч прикметам, не засмутив ані обвалом гривні, ані іншими економічними катастрофами. Однак почуття непевності і тривоги все-таки вселив. І зміцнення економіки, зростання ВВП, підвищення пенсійних виплат, інші відрадні чинники затьмарило подорожчання продуктів харчування.

Маємо тільки нам притаманний парадокс: врожай виправдав найбільш райдужні сподівання, а ціни на продовольство стали неприємним сюрпризом. Адже відпадає всякий сенс у підвищенні пенсій, якщо відразу піднімаються ціни на усе.

(Закінчення на 8-й стор.).



## СЬОГОДНІ В НОМЕРІ

### ■ ПАРЛАМЕНТСЬКА ХРОНІКА



Фото Олександра КЛИМЕНКА.

## І голий на митниці заплатить

### Ранкове засідання 18 січня

Приблизно так народні депутати змальовували «порядки» на українських митницях під час обговорення проекту закону про порядок ввезення громадянами предметів на митну територію України. Доповідач від уряду перший заступник голови Державної митної служби М. Іванюк якось дуже обтічно і тихо охарактеризував своє дітище, зауваживши, що принципова відмінність від чинного закону полягає у зміні понятійного апарату.

(Закінчення на 2-й стор.).

## Пенсійний фонд потребує підтримки

Підтримки державного бюджету вкрай потребуватиме Пенсійний фонд України в перші 7—8 місяців 2005 року, вважає в. о. Прем'єр-міністра України Микола Азаров. «Ми розраховуємо, що зростання доходів Пенсійного фонду наприкінці року буде достатньо для покриття всіх його витрат. Пенсійний фонд необхідно буде підтримувати протягом перших 7—8 місяців. А в останні чотири місяці 2005 року він має вийти на такий рівень, коли його власні доходи покриватимуть видатки», — заявив пан Азаров. Як повідомляє «Інтерфакс-Україна», до Пенсійного фонду у 2004 році надійшло 37,526 млрд. грн., що на 12,5 відсотка вище запланованого і на 50,6 відсотка більше, ніж роком раніше.

## Стало свято вихідним

Крим. Уряд автономії привітав кримчан з найбільшим релігійним святом мусульман — Курбан-байрамом — новиною: згідно з постановою Верховної Ради АРК 20 січня (перший день свята) оголошено неробочим для жителів півострова мусульманського віросповідання. Це — час набуття ширості, радісного утвердження у вірі й смиренності. Символіка Курбан-байраму втілює багатовікову людську мудрість, духовне очищення, повідомляє наш власний кореспондент Віктор ХОМЕНКО.

## Убив — дуже хотів мобільник

Луганська область. Робітницю Лисичанського вузла зв'язку було пограбовано й убито в день, коли розносила пенсію. Убивця — 17-річний юнак, якому дуже хотілося мати мобільний телефон. Він був присутній у той час, коли його бабусі листоноша принесла додому пенсію, і бачив пачку купюр у сумці зв'язківця. Йому вдалося затягти жінку до сараю і завдати кілька смертельних ран кухонним ножом. Частину з п'яти тисяч украдених гривень він витратив на жаданий мобільник і пневматичний пістолет. Затримали злочинця у сусідньому Сіверськодонецьку, де він намагався сховатися від міліції, повідомляє наш власний кореспондент Алла АНТИПОВА.



### ■ НАМ ПРО НАС

## Вивчатиму рідну мову за газетою

Дорога редакція! Почула по радіо рекламу газети «Голос України» й довідалася, що вона друкується не лише російською мовою, а й державною — українською. Величезне спасибі вам за те, що робите цікаву газету і даєте можливість вивчати рідну мову. «Кобзар» Тараса Шевченка я вже прочитала, а з 2005 року читатиму українською й «Голос України».

Алла ШВЕДОВА,  
учасниця Великої  
Вітчизняної війни,  
інвалід II групи.  
Севастополь.

### ■ БЛІЦОПИТУВАННЯ—КИЇВ

## Даруйте краще приємні дрібниці...

Віднедавна у нас з'явився податок на подарунки. Кожен, хто отримує презент, як свідомий громадянин, має в кінці року сплатити 13 відсотків від його вартості. До того ж ціну отриманого блага визначає сам щасливий власник. А на неслухняних платників накладатимуть штраф. Податківці кажуть, що йдеться тільки про «серйозні» подарунки: цінності, майно.

А ось що кажуть кияни, в яких ми поцікавилися, як вони ставляться до оподаткування подарунків?

Петро Іванович, 51 рік, театрознавець:

— Я, як колись радянська і досі чесна людина, схвалюю таке рішення. Бо іноді отримую подарунки, а мені здається, що я їх не заслуговую. А так хоч на 13 відсотків моя совість буде чистіша.

Світлана, 25 років, перекладач:

— Якби рівень забезпеченості людей був вищий, можливо, це було б логічно. Але поки що — нонсенс.

Тамара Олексіївна, податківець:

— Краще б вони не оподатковувалися! На оформлення піде багато часу й зусиль. Та я не думаю, що це будуть значні суми.

Микола, 36 років, менеджер:

— Смішно. Цей механізм ніколи не спрацює. Ну хто декларуватиме подарунки, доки його не припруть до стіни? А податківці ловитимуть на «гарячому» заможних людей. І потраплять у цей список тільки деякі особи. Де ж тут справедливість? Перед законом усі мають бути рівні.

Мал. Олексія КУСТОВСЬКОГО.



### Учора

У Делі (Індія) розпочав роботу чотириденний Українсько-індійський бізнес-форум.

### Сьогодні

Центр Разумкова та Центр миру, конверсії й зовнішньої політики проведуть у Києві круглий

стіл «Зовнішня політика України після президентських виборів: виклики та перспективи».

## Коротко про важливе



**Президент України Леонід Кучма звільнив трьох голів обласних державних адміністрацій, які обіймають посади голів обласних рад. Серед них — Олексій Гаркуша (Миколаївська область), Володимир Березовський (Запорізька область) та Володимир Ходаковський (Херсонська область).**



Олексій  
Гаркуша



Володимир  
Березовський



Володимир  
Ходаковський

■ ГОТУЄТЬСЯ ЗАКОНОПРОЕКТ

**Мовне питання:  
консолідація, а не розкол**

У порядку денному парламенту знову з'явилося мовне питання. Лідер Соціалістичної партії, народний депутат України Олександр Мороз вніс на розгляд парламенту законопроект, який передбачає надати російській мові статусу офіційної. Нині мовне питання регулюється законом, прийнятим ще 1989 року — «Про мови в Українській РСР». О. Мороз пропонує насамперед змінити назву цього документа на Закон «Про мови в Україні», визнати державною мовою українську, а українській та російській мовам на рівних надати статус офіційних мов на всій території держави. Українська і російська мови визнаються робочими мовами органів державної влади та місцевого самоврядування, використовуються у службовому спілкуванні, освіті й культурі, веденні документації та діловодстві, під час проведення офіційних засідань, в інформаційному просторі тощо. В адміністративно-територіальних одиницях, де широко розповсюджені інші національні мови, ці мови, згідно з законопроектом, також використовуються як офіційні.

Цей законопроект уже викликав бурхливу реакцію не лише в стінах парламенту, а й у суспільстві загалом. Дехто вже називає крок лідера соціалістів своєрідним «мостиком», який спроможний допомогти новому Президентові залатати пролом між Заходом і Сходом нашої держави. А дехто вже вбачає у факті подання цього законопроекту певний розкол між Олександром Морозом та Віктором Ющенком. Адже надання російській мові статусу офіційної було однією із основних програмних засад головного суперника лідера «Нашої України» на президентських перегонах — Віктора Януковича.

Однак один із лідерів соціалістів, народний депутат Юрій Луценко в інтерв'ю «ГУ» наголосив: мовне питання треба розв'язувати саме для того, щоб «люди на виборах більше ніколи не голосували лише за російську мову і православ'я, підтримуючи певних політичних авантюристів». «Це питання консолідації, а не роз'єднання, — вважає Ю. Луценко. — Будь-які емоційні напади на законопроект означать, що у 2006 році віддамо це питання наступним проімперським силам, які знову розколюють суспільство за етнічним принципом». Депутат стверджує, що надання російській мові статусу офіційного означає не припинення української мови і не применшення її статусу, а лише консолідацію української нації. Автори законопроекту наголошують, що йдеться не про прирівнення російської мови до статусу української: вона — як державна мова — залишається обов'язковою для використання у всіх сферах суспільно-політичного життя.

**Думки з приводу:**



**Микола ГАПОЧКА, депутатська група «Союз»:**

— Цей закон треба схвалити, бо в Україні проживає велика кількість російськомовних людей і не рахуватися з їх потребами не можна. Закон про мови в Україні повинен чітко регламентувати всі мовні відносини, зокрема й статус російської мови. Але гарантувати, що державною мовою є українська. Схвалення цього закону має і політичне, і моральне значення. Необхідно покласти край всім інсинуаціям довкола мовного питання. Верховна Рада також має законодавчо врегулювати питання використання інших мов національних меншин, адже сьогодні чомусь всі говорять про російську мову, але забувають про угорців, румунів та представників інших національностей, які проживають в Україні й права яких мають бути також гарантовані.

**Микола ЖУЛИНСЬКИЙ, фракція «Наша Україна»:**

— Потреба у прийнятті нового закону про мови назріла, оскільки чинний закон застарів і не діє у повному обсязі. Але мовне питання має бути реалізоване лише в руслі статті 10 Конституції України. Закон повинен чітко визначити статус української мови як державної мови, котра консолідує суспільство і є засобом спілкування на всій території України. На мій погляд, з боку О. Мороза, — це суто політичний хід, спрямований на завоювання симпатій тих, хто на президентських виборах підтримував В. Януковича, і з прицілом на парламентські вибори 2006 року. Питання про надання російській мові статусу офіційної мови не може розглядатися тому, що є інші можливості правового врегулювання цієї проблеми. До мовного питання треба підійти дуже виважено і продумано. Щоб не створювати конфліктність у суспільстві, треба виходити з позицій, що можуть консолідувати український народ, а не роз'єднувати.

*Юліана ШЕВЧУК.*



**І голий на митниці заплатить**

■ ПАРЛАМЕНТСЬКА ХРОНІКА

*Ранкове засідання  
18 січня*

*(Початок на 1-й стор.).*

Тобто йтиметься не про товари, а про предмети, що підпадатимуть під мито. «Бомбу» підірвав доповідач від парламенту Володимир Скомаровський («Наша Україна»), який звернув увагу на прикінцеві положення норми цього закону, що, за його словами, міняють суть не лише чинного закону, а й митного кодексу. В разі прийняття запропонованого урядовими документа всім, хто перетинає кордон, доведеться платити мито навіть за речі особистого вжитку — піджак, краватку, портфель, окуляри, якщо ці речі «потягнуть» більш як на 200 євро. Співдоповідач зауважував, що в жодній цивілізованій країні світу особисті речі таким чином не оподатковуються. Одне слово, дай законодавчу волю митникам, то й голому на кордоні доведеться платити. Профільний парламентський комітет з питань економічної політики висловився категорично проти цього документа. Адже він, крім Митного кодексу, ревізує як мінімум ще вісім законів, у тому числі й про пенсійне забезпечення, щоправда не обійшлося без політичних претензій — представники фракції КПУ, скориставшись нагодою, ще раз затаврували капіталістів і лібералів з їхніми відкритими західними кордонами, запропонували відкрити наші митні кордони



■ У НОМЕР

**Інавгурація може  
бути цього тижня**

Учора судова палата у цивільних справах Верховного Суду України розпочала розгляд по суті скарги Віктора Януковича на дії Центральної виборчої комісії

Однак без клопотань знову не обійшлося. Спочатку суд відмовив Н. Шуфричу в розгляді зауважень команди про внесення змін в регламент на виступи, дебати та інше. Далі представник Януковича В. Заєць заявив про уточнення вимог щодо раніше поданої скарги. Зокрема, він вимагав фактично поновити три вимоги скарги, які раніше були виключені ухвалою судді Лілії Григор'євої (визнання неправомірними дій усіх 225 територіальних виборчих комісій в частині неадекватної оцінки масовим порушенням виборчого законодавства під час повторного голосування 26 грудня 2004 року). Цього разу Верховний Суд вирішив прийняти до розгляду уточнені вимоги, однак лише в частині визнання неправомірними дій та бездіяльності ЦВК стосовно повторного голосування президентських виборів

26 грудня 2004 року і лише в тих моментах, які не були предметом розгляду ВСУ.

Клопотання представників Ющенка про відміну прийнятого раніше судом запобіжного заходу відносно призупинення публікації в газетах «Урядовий кур'єр» та «Голос України» постанови ЦВК про результати переголосування 26 грудня 2004 року задоволене частково. А саме: суд постановив, що строк заборони на опублікування офіційного повідомлення про результати виборів Президента України закінчується 19 січня. А після офіційного оприлюднення, як відомо, можна проводити інавгурацію новообраного Президента.

На час підготовки матеріалу до друку Верховний Суд відмовив представникам Януковича у відводі головуєчого Яреми та мав почати заслуховувати пояснення представників сторін.



«з братніми народами і державами» в інтересах, хоч як парадоксально це звучить, народу і економіці України. Однак більшість парламентаріїв професійно поставилися до законопроекту і за прийняття його за основу набралася лише п'ять голосів, а для відправлення на повторне перше читання лише 102 голоси «за», тому документ відхилено.

Одразу три законопроекти були присвячені ще одному товару, який дуже часто «полюбляє» перетинати митний кордон України, — деревині та пиломатеріалам. Тут було представлено проект народного депутата Віктора Балоги, що стосується регулювання експорту деревини, народного депутата Романа Зварича про заготівлю деревини в лісах України, а також документ Юрія Кармазіна про мораторій на проведення суцільних рубок та вивезення за кордон деревини і пиломатеріалів.

Найрадикальніші норми пропонує саме Юрій Кармазін — десятирічний мораторій на суцільні рубки і вивезення за кордон. Мотиви зрозумілі, високорентабельна лісозаготівля перейшла до рук бізнес-структур. З України вивозиться більше рідкісної деревини, ніж на це видано офіційних дозволів. У нас втричі менше заготовляється деревини, а в десятки разів більше завдає екологічної шкоди. Наслідки очевидні: для народу — екологічні катастрофи в Карпатах та інших колись лісистих українських місцевостях; для скоробогатків — ліс рубують, чорний «нал» летить. Чи не з руки останніх, як

зауважував Юрій Кармазін, його законопроект «ішов» до сесійної зали майже два роки — зрозуміло кому заважав. Парламентарії скористалися обговоренням цих документів, щоб звернути увагу на загальну ситуацію у лісовому господарстві. Однак після непрості розмови у сесійній залі народні депутати визнали аж занадто кардинальною заборонну норму Юрія Кармазіна і так само поставили під сумнів законодавчі пропозиції Романа Зварича надати багато прав лісгоспам (як висловився Ігор Юхновський, самі рубатимуть, самі себе і контролюватимуть). Врешті-решт більшість парламентаріїв погодилася взяти за основу перший законопроект, який врегулює експорт деревини (щоб хоч таким чином дати по руках скороспілим багатимекспортерам), а кращі напрацювання з інших документів будуть враховані під час підготовки до другого читання Лісового кодексу.

На засіданні було розглянуто законопроект про ідентифікацію та реєстрацію тварин і маркування продукції тваринного походження та низку інших документів.

Також оголошено про вихід народного депутата Івана Кураса з фракції «Регіонів України» і входування парламентарія Володимира Майстришина до фракції Народної аграрної партії України. Головуючий на засіданні привітав з днем народження народного депутата Володимира Нечипорука (на знімку ліворуч).

*Анатолій БЕНЬ.*

*Фото Олександра КЛИМЕНКА.*

**Наметове життя  
триває**

У Луганську наметове містечко прихильників Віктора Януковича розташувалося в сквері проти будинку облдержадміністрації. Це кілька не пристосованих для зими старих наметів. Мітингують в основному пенсіонери. Для участі в акції до Луганська прибули по двоє осіб із Житомирської, Хмельницької областей і Чернівців. Як вони пояснили, можливості організувати протест у своїх регіонах немає. Організаторами акції є обласні організації ПСПУ і Партії регіонів. Їх керівники планують, що до кінця тижня в сквері з'явиться до 10 наметів. Крім вимог визнати вибори другого туру легітимними, мітингувальники наполягають на знятті з посади міського голови Луганська і його заступників, які помічені в симпатіях до Віктора Ющенка. Містечко існуватиме за рахунок пожертвувань населення.

Мешканці іншого містечка (близько 60 наметів) у Донецьку за розпорядженням міського голови Олександра Лук'янченка раз на день одержать гаряче харчування. А ввечері їх вивозитимуть на базу відпочинку «Лісова казка», де прихильники експрем'єра зможуть помитися, повечеряти і відпочити. Лук'янченко також пообіцяв «прикріпити» пікетувальників до однієї з місцевих лікарень. На щовечірній мітинг в Донецьку збираються кілька тисяч донеччан. Керівники акції стверджують, що люди приходять сюди щиро, а не по дешеві горілку і ковбасу.

# Найбільше шансів у того, на кого поставить Ющенко

■ АКТУАЛЬНО



*Голова Комітету з питань бюджету ВР і один з можливих кандидатів на посаду глави українського уряду Петро ПОРОШЕНКО готовий стати Прем'єр-міністром України. Про це він заявив в інтерв'ю «ГУ».*

— Чи поділяєте ви думку однопартійців про те, що у вас найбільше шансів очолити уряд?

— Не поділяю. Найбільше шансів у того кандидата, якого запропонує на розгляд парламенту Віктор

сил. Де насправді вони себе бачать: у владі чи в опозиції.

— Які труднощі ви бачите для себе?

— Для себе я їх не бачу. — **Ваша кандидатура пройде без проблем?**

— Річ у тім, що я не проводив консультацій з жодною з фракцій. Вважаю це некоректним. Тільки-но буде подано кандидатуру, тоді мені буде що сказати фракціям. І я сподіваюся на досить серйозну підтримку з їх боку.

— **Тобто, ви не вдаєтеся до жодних кроків, щоб обійняти цю посаду?**

— Не вдаюся. Спочатку має прийняти рішення Віктор Андрійович.

— **Що ви можете сказати з приводу версії про те, що главою уряду при президенті**

Ющенку стане технократ, котрий лише чітко виконуватиме його інструкції. Ви готові до такої ролі?

— Я стверджую, що прем'єром має бути ефективний професіонал. Це визначальний критерій, а не партійна належність чи відсутність бізнесу. Хоча, справді, кандидат повинен відмовитися від лідерства в партії. Щодо бізнесу, то позиція Віктора Андрійовича полягає в тому, щоб це була людина, яка на момент входження на посаду була реально відділена від бізнесу. Для того, щоб вона не могла використовувати важелі влади для впливу на свій бізнес. Я готовий вперше в Україні детально розписати таку процедуру. І вона буде обов'язкова не лише для

прем'єра, а і для кожного, хто збирається працювати в органах виконавчої влади.

— **Ви вважаєте себе відокремленим від бізнесу?**

— Так. Я в цьому глибоко переконаний. Ті підприємства, до яких я колись мав відношення, пройшли дуже серйозні випробування і були практично знищені режимом.

— **Ви готові стати прем'єром?**

— Я вже не раз зазначав, що вважаю себе готовим до цієї роботи.

— **Ваші перші кроки на цій посаді?**

— Реальне наповнення і фінансове забезпечення тих програм, з якими Ющенко переміг на виборах. Друга позиція — це знищення корупції, що паралізувала всі галузі влади. Буде розроблена окрема програма. Кожен громадянин має бути переконаний, що обличчя влади змінилося. Вона перестала брати хабарі.

Яна СТАДІЛЬНА.

## Удалося консолідувати інтереси громади, депутатів і бізнесу

Три роки тому жителі Нової Каховки обрали міським головою **Бориса СІЛЕНКОВА**. І за цей короткий час у місті відбулося багато позитивних змін. Завдяки чому? Із цього запитання розпочалася розмова нашого кореспондента з Борисом Віталійовичем.

— Передусім навели лад у фінансовій сфері. Ми вивели «з тіні» 9 мільйонів гривень, і нині до бюджетів усіх рівнів Нова Каховка перераховує 42 мільйони гривень. Мешканці міста сьогодні не знають, що таке перебої з подачею холодної чи гарячої води, неопалювані квартири.

— **Ви сказали, що вивели «з тіні» 9 мільйонів гривень. Це на таку суму збільшилося виробництво чи зросли податкові надходження?**

— У перший же місяць після виборів ми зробили «енергетичну» довідку. Зокрема визначили 12 напрямів, де працює «тіньовий» капітал. Через енергоспоживання можна визначити, скільки основних фондів працює «в тіні». За нашими підрахунками вийшло, що близько 12 мільйонів гривень потрапляють у кишені не зовсім добросовісних платників податків.

До речі, саме тому з перших днів роботи на цій посаді повели боротьбу зі



мною. Оскільки ми передусім «відірвали» силовиків від цих коштів. Потім легалізували таксистів, підприємців, спростили систему податків, патентну систему.

Отож усіх, хто накладав десятину на бізнес, підприємців, вдарили по руках. Ці люди з міста виїхали. Окрім того, я три роки боровся з тим, щоб до нас не прийшов Донецький регіон.

І у нас сьогодні найвищі темпи розвитку підприємництва. Я приймав місто, де його загальна частка була 16 відсотків. А сьогодні у виробництві ця частка становить 29 відсотків, а в бюджеті міста — 36 відсотків. Середня заробітна плата — найвища в області.

Іще одна обставина. Три роки тому інвестиції в місто становили 400 тисяч доларів, а нині в міській економіці працюють інвестиції на суму 7,5 мільйона доларів.

— **Скажіть, будь ласка, а в місті багато підприємств, у статутному фонді яких є державна частка? Скільки у Новій Каховці було державної власності, і що місто отримало від зміни власника?**

— Передусім наголошу: у Новій Каховці нині працюють усі підприємства. З державною часткою власності залишилося лише два підприємства.

— **В якому розмірі?**

— До 35 відсотків.

— **А як ви можете вплинути на позицію керівника підприємства, якщо у вас немає повноважень?**

— Чому? Ми можемо впливати на його позицію через систему податків, скажімо земельний. Майже всі підприємства споживають природні ресурси, такі як вода. Водопостачання здійснюється комунальним підприємством. І його вартість також належить до компетенції ради. Окрім того, деякі підприємства просять дозволу будувати житло, розширювати потужності. Органи самоврядування створюють комісії, які приймають ці об'єкти в експлуатацію.

З іншого боку, треба враховувати всі нюанси взаємовідносин. Чому нам удалося протягом трьох років, за відсутності необхідного законодавства, за колишнього глави держави, корумпованої системи влади, добитися зрушень не

тільки в соціально-економічній, а й моральній сфері? Бо вдалося консолідувати інтереси громади, депутатів міськради й бізнесу.

— **Борисе Віталійовичу, чому ви критично налаштовані до донецьких? Он вони кажуть, що створюють чверть внутрішнього продукту держави?**

— По-перше, у податковій міліції працювала людина з Донецького регіону. Вона обкладала даниною майже всі торгові точки. Дві розмови з ним не дали жодних результатів. Продовжував збирати через своїх людей з кіоска — 50 гривень, з магазинчика — 100. Завдяки Службі безпеки вдалося спіяти на гарячому — поїхав від нас.

По-друге, мої попередники здали в оренду фірмі з Макіївки, розмір статутного капіталу якої становив 6 тисяч гривень, водоканал. Активи водоканалу перевищують 6 мільйонів. Але проблема полягала в іншому. Чимало підприємств, які були для Нової Каховки бюджетотворюючими, у попередні роки заборгували водоканалу. Так от ця фірма на правах орендарів водоканалу увійшла в реєстр їх кредиторів. Через півтора року фактично люди, які утворили цю фірму, почали володіти активами у розмірі понад 3 мільйони гривень. Завдяки депутатам, громаді вдалося відстояти інтереси міста.

— **Важко було?**

— Не те слово. Два з половиною роки мене перевіряли обласний УБОЗ, Генпрокуратура за їхніми листами. Засновники фірми намагалися підкупити депутатів, щоб двома третинами голосів відправити мене у відставку. Але ми відстояли інтереси людей.

— **Можливо, саме тому й пішли чутки, що вам хочуть запропонувати посаду голови облдержадміністрації?**

— Свого часу я працював заступником голови виконавчої влади Херсонщини і знаю її можливості. Усі 10 керівників області говорили, що область свого слова ще не сказала, а вона все падала і падала. Сьогодні падає нікуди: займаємо 26-е місце в Україні за соціально-економічними показниками. Понад те, за кількістю поголів'я великої рогатої худоби, птиці, свиней опустилися на рівень — вдумайтесь! — на рівень 1932 року. І про це я писав в обласній газеті.

— **А ви готові очолити область?**

— Важко буде...

— **Ніхто не сумнівається.**

— Дуже важко... Але, якщо така пропозиція від нового Президента надійде, я готовий.

— **Дякую за цікаву розмову.**

Розмовляв  
Володимир КОРОЛЮК.

■ САМОВРЯДУВАННЯ

## Бюджет соціального розвитку

Дніпропетровська обласна рада затвердила бездефіцитний бюджет на нинішній рік та програму соціально-економічного і культурного розвитку. Прибуткова частина обласного бюджету становить 972,3 мільйона гривень, з яких майже половина — власні надходження, 14,5 млн. — дотації із держбюджету, 387,4 млн. покриваються за рахунок субвенцій та 91 мільйон — кошти спеціального фонду. Врахували і новий прожитковий мінімум.

Розповіді про особливості формування цього річного головного фінансового документа області ми попросили голову Дніпропетровської обласної ради Миколу Швеця:



У перше за останні роки ми розробили бюджет розвитку.

Тобто, якнайбільше зароблених областю коштів має піти на поліпшення добробуту її мешканців. Так, буде у півтора рази більше коштів на придбання сучасного обладнання для установ медичної галузі, освіти, загалом соціальної сфери. З огляду на 60-річчя Перемоги в цьому році також заклали до бюджету допомогу ветеранським організаціям, яким запропонували делегувати свого представника для включення до складу президії облради. Окремим рядком облбюджету передбачено підтримку молодіжних організацій області, а це, насамперед, фінансова підтримка фонду заохочувальних стипендій та виділення коштів на створення нових робочих місць для молоді. Порівняно з минулим роком, фінансування депутатських можливостей зросте майже втричі. Це допоможе ефективніше вирішувати і поточні, й довгострокові проблеми виборців на їх територіях. 40 відсотків надпланових цього річних надходжень буде зараховуватися до доходів держбюджету, а решта накопичуватиметься на рахунок Держказначейства та розподілятиметься між зведеними бюджетами регіонів, виходячи із затверджених критеріїв.

Підготував  
Сергій КОРОБКА.

## Обійшлися без референдуму

Депутати Сумської міськради на позачерговій сесії, позбавивши Володимира Омельченка повноважень міського голови, заощадили чималі кошти громаді міста. Бо відпала потреба у проведенні місцевого референдуму за його відставку.

Однак кадрові питання на цьому не вичерпалися. Депутати наполягають на звільненні з посади також п'ятьох заступників В. Омельченка, яких відправляли у відставку на попередніх сесіях. Тоді колишній міський голова щоразу накладав вето на ці рішення.

Владислав ЖМУРКОВ.  
Суми.

■ ДО 60-РІЧЧЯ ПЕРЕМОГИ

## Як там вам, тату, у братській могилі?

Дві сестри-житомирянки через десятки років по тому, як батько із рідного дому пішов на війну, нарешті знайшли його. Під кам'яною плитою братської могили...



ФОТО ВАСИЛЯ ГРИЦАЙЧУКА.

Івана Лопотюка із села Латаші Народицького району Житомирської області призвали до війська у 1943 році. Найменший доньці Вірі на той час виповнилося півтора місяці. А п'ятирічна Зіна прощання з батьком запам'ятала на все життя:

— Бачу, мама плаче, батько кудись збирається, — пригадує Зінаїда Васянович. — Я до нього: куди ви, тату? А він посміхнувся: піду, донечко, на війну, ввечері повернуся. Прошу: і мене візьміть із собою. Я буду патрони подавати.

У чеканні минув вечір, другий, третій... А потім одержали скупі похоронку: «Ваш муж героїчно погіб за соціалістическую Родину. В настоящее время место его захоронения неизвестно». Після тривалих марних пошуків батька Зінаїда Іванівна раптом натрапила на газету, в якій друкувався список воїнів, які загинули під час боїв на Львівщині. Серед інших значилося і прізвище Лопотюка. До того зазначалося, що, очевидно, багато з

них загинули поблизу села Гаї.

На Львівщині не знайшли. Чергового листа передали на Рівненщину — у Гаї-Лев'ятинські. Хто зна, чим закінчилася б ця історія, якби до справи не долучився голова Радивилівської міської ради ветеранів Михайло Карлович Горлач. Він і з'ясував, де знайшов вічний спокій мужній воїн, якого розшукують житомиряни.

Уклонитися могилі Івана Кириловича Лопотюка поспішили три покоління: його дочки Віра та Зіна, онука Олена і правнук Андрій. На жаль, не дочекалася цього дня Іванова дружина.

Євген ЦИМБАЛЮК,  
Олександра ЮРКОВА.

Рівненська область.

На знімку: голова Радивилівської міської ветеранської організації Михайло Горлач з рідними Івана Лопотюка.



**СБУ в 2004 році порушила й направила до суду карні справи стосовно 6 українців, які намагалися передати іноземцям відомості, що становлять державну таємницю чи конфіденційну інформацію.**

#### ■ У НОМЕР

**«Парус» піде з молотка**

**Дніпропетровськ.** Тут готуються до проведення аукціону з продажу найбільшого в місті довгобуду — 28-поверхового готелю «Парус». Експертною оцінкою вже визначено мінімальну ціну об'єкта — 4,7 мільйона гривень, плюс не менш як 850 тисяч грн., які витрачено останнім часом на освітлення, охорону, збереження недобудованого велета на правому березі Дніпра. Всі спроби реанімувати будову власними силами, залучити інвесторів нічого не дали. Як показали розрахунки, для завершення будівництва потрібно не менше 40 мільйонів доларів. А таких коштів у міській казні не знайти. Про продаж земельної ділянки, зайнятої готелем, поки що не йдеться. Адже згідно з вітчизняним законодавством офіційно викупити землю може лише чинний власник зданого в експлуатацію об'єкта, а не утримувач довгобуду.

*Сергій КОРОБКА.*

**Заощадив на...**

**Канарах для користі громади**

**Хмельницька область.** Новенький автомобіль швидкої допомоги вартістю 52 тисячі гривень подарував громаді Кам'янця-Подільського колектив приватного підприємства «Вікно Плюс», очолюваного молодим бізнесменом Сергієм Ведерніковим. 45 працівників «Вікна» були одностайні у своєму рішенні, коли дізналися, наскільки необхідний такий автомобіль лікарям, а ще більше — хворим, для збереження життя яких бувають важливі навіть лічені хвилини. Пан Сергій зізнався, що віддає перевагу відпочинку в Карпатах, а не на Канарах. Звідси й можливість робити такі подарунки.

Міська рада Кам'янця-Подільського дала дарунок від себе: 140 комплектів спецодягу, у тому числі й теплі куртки. Стопроцентно профінансовано видатки на медикаменти, одноразові шприци.

*Віра ШПИЛЬОВА.*

**Більше вантажів — вища зарплата**

**Миколаїв.** Уперше за останні десять років морський торговий порт переступив п'ятимільйонний рубіж за обсягами вантажопереробки. П'ять мільйонів три тисячі 400 тонн — таку кількість вантажів переробив порт 2004 року. Порівнянно з 2003-м обсяги зросли на 762 тисячі тонн. Збільшення сталося за рахунок генеральних вантажів і мінеральних добрив. Крім того, вагому частку обсягів вантажопереробки дала робота зовнішнього рейду порту в районі Очакова. Дохідна частина Миколаївського порту порівняно з 2003 роком збільшилася на 27,8 відсотка, а чистий прибуток — більш як у чотири рази. Поліпшення виробничих показників дало змогу збільшити заробітну плату співробітників на 18 відсотків.

*Олена ІВАШКО.*

**«Хімічать» без шкоди**

**Суми.** Міжнародна аудиторська фірма «Бюро Веритас» вручила ВАТ «Сумихімпром» сертифікат С-14001, який засвідчує, що система охорони довкілля у виробництві мінеральних добрив на цьому підприємстві відповідає світовим стандартам. Це друге — після горлівського «Стиролу» — хімічне підприємство країни, яке підтвердило високий міжнародний рівень екологічної політики.

*Владислав ЖМУРКОВ.*

**Зекономили... озеро**

**Чернігів.** В обласному центрі, де мешкають 300 тисяч осіб, уже встановлено майже 60 тисяч лічильників води. Це на 20 тисяч приладів більше, ніж було в січні минулого року. Жителі міста почали використовувати питну воду економніше. В результаті не треба було піднімати з глибин землі 1,1 млн. кубометрів води. Але є й істотна проблема. Через зношеність труб, середній вік яких 30—50 років, втрати води в мережі торік сягали 25,2 відсотка.

*Сергій ПАВЛЕНКО.*

#### ■ ФОТОФАКТ

У столичному Палаці спорту відбулася національна виставка «Голуб — птах єднання народу».



Фото агентства «Прес КІ».

**Ветеран американської розслідувальної журналістики Сеймур Герш заявляє, що американські військові проводять таємні операції в Ірані.**



## Яблунева ялинка Водохреща

*Сьогодні вночі або з раннього ранку кожна православна церква йшла великим Хресним ходом до котроїсь із водойм, де святила воду. Сільські каплички обмежилися Хрещенським молебнем у себе надворі, священники Борисоглібського храму у Вишгороді освятили Київське море, а настоятель церкви Різдва Богородиці — воду у столичному озері Тельбін.*

Звичай святкувати Богоявлення Господнє, або, як його ще називають, Водохреще, прийшов до нас разом із християнством. Тепер великий різдвяний цикл, що починається ще з дня святого Миколая, вінчає традиційне свято — Йордань.

В Україні побутує повір'я, що в ніч проти Водохреща худоба розмовляє між собою, і хто підслухає цю бесіду — обов'язково невдовзі помре. Другий Святвечір, як називають цю ніч на Західній Україні, — час Господніх чудес. Вода у всіх струмочках, водоймах та криницях стає чарівною, тому віруючі поспішають опівночі набрати води і принести її додому як символ Божої благодаті. Головне — не зронити ані крапельки, тоді родина весь рік житиме в мирі та злагоді.

— Православні дотримуються суворого посту у переддень Богоявлення, — пояснює ієродиякон Василід, — вони нічого не їдять до закінчення Царських часів і після того куштують «голодну кутю». А далі беруть склянки для води і, не вечерявши, йдуть на нічну службу. Святкова літургія закінчується Великою Агіасмою — водосвятним молебнем, який звершується тільки раз на рік. І лише після ковтка свяченої води можуть святкувати Хрещення Господнє і розговлятися. Піст підкреслює важливість для нас цього свята, змушує замислитись над його значенням. Адже по суті саме 6 січня за старим стилем — це день початку відліку Нового Заповіту! Бо Христос 30 років від дня народ-

ження жив за старозавітними законами, а у день, який ми сьогодні називаємо Водохрещем, люди побачили Духа Святого і почули глас Божий з неба. Це — день першого явлення Христа народу як Сина Господнього, звідси і назва — Богоявлення. Дуже шкода, що нині в людей зникло первісне значення цього свята. Та вони чітко дотримуються всіх традицій, навіть розрізняють Йорданську і Хрещенську воду, молять, та свята, а та не дуже.

По селах на Водосвяття на підвіконні ставили страви — частування для померлих. Але якщо на Святвечір родина кликала покійних у гості, то на Хрещення пращурів виряджали назад, «за воду», яка здавна вважалася кордоном між живими та померлими. Щоб ніхто з небіжчиків раптом не лишився у хаті, сім'я зчиняла галас і стрілянину — «проганяла кутю».

На Львівщині на свято Йордану прикрашають «яблуневу ялинку». Стародавня біблійна історія про первородний гріх тут трансформувалася в дещо незвичну традицію: священник кропить «ялинку» водохресною водою, народ колядує, шедрує, засіває, танцює, а далі — парубки зривають із яблуньки соковиті плоди і, хвилюючись, дарують дівчатам. Подекуди



подарунок стає справжнім «яблуком розбрату», адже той, з ким жінка схоче розділити смачний фрукт, мусить розділити з нею і долю.

*Дарія ГОРСЬКА.*

*Фото Юрія ВЕНГЕРЕША.*

## Народився в сорочці

Мешканцю села Користова Волочиського району, котрий, набираючи воду, впав у двадцятиметровий колодязь, справді неабияк пощастило. Після того, як односельці за кілька спроб не змогли визволити з криничного дна задубілого небораку, на допомогу прийшли рятувальники з місцевого підрозділу МНС. Дякуючи їм, невдаха пообіцяв відтепер святкувати свій другий день народження.

*Ірина КОЗАК.*

Хмельницька область.

## «Золоту лихоманку» тепер лікує в'язниця

На безпідставній впевненості у безкарності «погоріли» учасники злочинної групи, яка «засвітилася» у перші новорічні дні в Дніпропетровську.

Удень шостого січня вони пограбували магазин фірми «Київстар» у центрі міста. Побили вітрини, забрали 44 мобільні телефони і зникли в натовпні. Через тиждень, 14 січня, знову сталося зухвале пограбування. Погрожуючи зброєю, бандити обікрали магазин «Жіночі прикраси». Зловмисники заволоділи 12 планшетами з коштовностями вартістю понад 40 тисяч гривень і зникли. До пошуку бандитів було залучено кращих фахівців Дніпропетровська. Визначено було й фінансову винагороду в 10 тисяч гривень за допомогу в розкритті злочину. У результаті протягом 15—16 січня п'ятеро підозрюваних осіб — мешканців Дніпропетровської та

Запорізької областей — було затримано. У керівника цього організованого злочинного угруповання раніше судимого 32-річного Анатолія М. під час затримання було вилучено пістолет ПМ, обріз мисливської рушниць 12 калібру, мисливський карабін калібру 5,6 мм, газовий пістолет та набойі — усе без документів. Крім зброї, у зловмисника вилучено також украдені золоті прикраси.

Як прокоментував цю подію начальник Дніпропетровського міського управління МВС, полковник міліції Олег Говоруха, під час посиленого пошуку та розкриття цих двох «новорічних» резонансних справ паралельно вже розкрито більш як 630 й інших злочинів, у тому числі і скоєних у попередні роки.

*Сергій КРАВЧЕНКО.*

Дніпропетровськ.

## Довіра до столичної міліції зростає

*Столична міліція провела колегію, на якій підбито підсумки оперативно-службової діяльності за 2004 рік. Він видався для правоохоронців досить насиченим і напруженим.*

Основним завданням столичних правоохоронців у минулому році, як зазначив начальник ГУМВС України в Києві Олександр Міленін (**на знімку**), було забезпечення правопорядку під час проведення політичних та інших масових заходів, недопущення проявів тероризму та екстремізму. Працівники міліції забезпечили охорону громадського порядку під час проведення майже 4 тисяч політичних, спортивних та інших культурно-масових заходів. Торік у Києві знизилася злочинність на 8 %, на 10 % зменшилася кількість умисних тяжких тілесних ушкоджень, на 17 % — крадіжок усіх форм власнос-



Фото Анастасія МИХАЙЛОВА (Українформ).

ті, на 12 % — викрадень транспортних засобів та інших злочинів.

Загалом протягом 2004 року працівниками міліції розкрито більш як 15 тисяч злочинів, із них 142 вбивства, 325 розбійних нападів. Припинено діяльність 22 орга-

нізованих злочинних угруповань, розшукано більше тисячі злочинців, які переховувалися від правосуддя, вилучено понад 400 кг наркотичних засобів, 300 одиниць зброї та більш як 20 кг вибухівки. Підрозділами державної служби з боротьби з економічними злочинами задокументовано майже 1800 злочинів, серед них 110 фактів хабарництва, завдяки чому державі відшкодовано понад 100 мільйонів гривень.

Минулого року на 30 тисяч збільшилася кількість звернень громадян до органів внутрішніх справ. Зазначене свідчить про зростання довіри населення й підвищення авторитету працівників київської міліції і є головним її досягненням у 2004 році, наголосив, підбиваючи підсумки, генерал-лейтенант Олександр Міленін.

# По бороді текло, а в рот не попало

## ■ ПРОДОВЖЕННЯ ТЕМИ

Ще одне питання, яке не можна обійти в дискусіях на іракську тему: заради чого ми туди їхали? Свого часу народний депутат Георгій Крючков казав, що основна мотивація відправлення миротворців до Іраку — економічна. Під час обговорення в парламенті тільки й чули: нічого нашим хлопцям там робити! А потім оп-па — більшість депутатів проголосували «за». Та, врешті, сподівання на контракти для українських підприємств у відновленні Іраку зіграли свою роль. Хоча речник МЗС Маркіян Лубківський на слова Крючкова тоді парировав («Змилуйтеся, королево!.. Це — чистий

спирт»), мовляв, Україна хоче бути активним учасником сучасних міжнародних процесів. Еге ж... Імідж країни на світовій арені — класна річ. Головне — досить розпливчата. До речі, наша революція мала набагато більший резонанс у світі. Моя подруга, яка днями повернулася з Європи, розповідала про продавця-негра біля Ейфелевої вежі, який, дивлячись на помаранчевий значок, тикав пальцем, усміхався на усі свої 32 зуби і повторював «Ю-шен-ко!».

Між тим, український контингент в Іраку — другий за чисельністю у складі багатонаціональної дивізії серед 19 країн. Цим усі

пишалися. Але що ж з контрахтами? Україна була названа серед 63 країн, чий компанії отримали право брати участь у тендері. Хоча Сполучені Штати й не приховували, що бачать українські підприємства субпідрядниками американських компаній, які виконуватимуть основні замовлення. Згодом у пресі з'явилося повідомлення, з посиланням на міністерство оборони США, що наша країна виграла перший тендер на 78 мільйонів доларів — на оснащення 15 батальйонів і шести бригад іракської армії. Головна роль відводилася спільному україно-американському підприємству «АННАМ» («темна конячка», за деякою інформаці-

єю, його взагалі не було у списках можливих відновників іракської інфраструктури). Ще «АвтоКрАЗ» мав до 2006 року поставити до Іраку дві тисячі позашляховиків, а «Луганськтепловоз» — 30 тепловозів.

А де ж будівництво транспортних систем, розробка нафтових родовищ, які нам уже снилися? Ситуація нагадує приказку про тютюнець, що в кожного — свій. Замовлення треба було шукати самим. До речі, поляки у складі контингенту до Іраку відправили фахівців, які, по суті, працювали менеджерами — шукали замовлення і укладали угоди. Найцікавіше, що місцева влада захищала у наших фахівців. Але до кого вона може

звернутися? Військові — не мають таких повноважень. До речі, дивовижно, але серед іракських шейхів є люди, які знають і цінують Київський політехнічний інститут — хто колись там вчився!

Отож, «се ля ві», ми знову «загальмували». На державному рівні справа з контрахтами просувається не вельми швидко, а на місцевому — нікому тим зайнятися. Хоча логічно було б (так і роблять інші країни), щоб наші фахівці працювали в Іраку, а наші військові — створювали нормальні, безпечні умови їхньої роботи. А так досі незрозуміло, навіщо ми туди відправляли своїх вояків і за що втратили 17 співвітчизників.

Ірина БУЛАНЕНКО.

## ■ АКЦІЇ

### Страйк з енергією

Передстрайковий стан оголосив колектив ВАТ «ПЕМ-Енерговугілля». Акцію призначено на 3 лютого. Причиною протесту став майновий конфлікт між акціонерами товариства, який не раз розглядався судом. «На початку 2001 року трудящими ВАТ були продані акції підприємства з подальшою їх реалізацією ЗАТ «АРС» в обсязі 25 відсотків від загальної кількості, — йдеться у заяві трудового колективу. — З моменту придбання акцій за безцінь ЗАТ «АРС» не вносило грошових коштів на розвиток підприємства, не виконало попередні домовленості, а навпаки, навмисне повністю припинило розрахунок за своїми зобов'язаннями, почавши безвідсотково користуватися грошовими коштами, заборонивши вживати заходи до шахт за несплату за спожиту електроенергію».

Особливе обурення працівників «ПЕМ-Енерговугілля» спричинило те, що компанія «АРС» передала управління пакетом своїх акцій «представникові конкуруючої структури, внаслідок чого з 2001 року підприємство стримується у розвитку і нарощуванні обсягів виробництва». ПЕМ «Енерговугілля» було створене в 1989 році на базі електричних мереж вугільних підприємств Донецької області.

Члени трудового колективу зажадали створити офіційну компетентну комісію для розв'язання конфлікту і задоволення вимог. Ініціатори страйку пообіцяли, що акція проводитиметься на робочих місцях із забезпеченням контролю за працездатністю енергетичного обладнання.

Ліна КУЩ.

Донецька область.

## ■ ФОТОФАКТ



У Національній опері відбулася прем'єра ораторії-балету Івана Карабиця «Київські фрески», створена за фрагментами творів Тараса Шевченка, Павла Тичини, Максима Рильського, Бориса Олійника та Івана Драча. Лібрето до ораторії-балету написав Борис Олійник.

Фото Олексія ШИБАНОВА (Укрінформ).

## День народження гіганта

Учора в Тулузі, величезній повітряній метрополії Європи, відзначали день народження найбільшого «літаючого судна 21 століття» — пасажирського лайнера A380. Вартість проекту — 10 млрд. євро. У святковій церемонії взяли участь п'ять тисяч гостей, які вітали власників компанії «Аеробус» — представників Франції, Німеччини, Італії, Великої Британії. Перший рейс плановано здійснити в березні.

Ще в 70-ті роки компанія «Аеробус» була рада, якщо в неї бодай хтось купував літаки. Нині вона обійшла навіть наймогутнішого свого конкурента — «Боїнг». Обійшла в концепції: «Боїнг» не вважає за потрібне будувати гігантські лайнери. «Аеробус» ризикнув і в Європі розпочинається рік велетня. A380 піднімає в повітря 560 тонн і ним одночасно можуть подорожувати 550 пасажирів. Але незручностей від «натовпу» вони не відчують, бо корпус літака

поділений на кілька «палуб» і «кабін».

Згодом не виробник, а авіакомпанія вирішуватиме питання внутрішнього оснащення. «Аеробус» має для них привабливі пропозиції. У салоні є перший клас з сидіннями, які розкладаються, як ліжко, — своєрідні відділення для одного пасажирів. І, звичайно, бари, полиці з товарами і навіть книжкова полиця, що, можливо, й не зовсім потрібна для пасажирів, котрий сидить у мульти-медіальному кріслі.

Кожні кілька років з'являються повідомлення про початок нової ери у повітряній індустрії. Конкорд — донедавна літак майбутнього, нині вже минуле цивільної авіації. Він був королем повітряної досконалості та жахом балансових підрахунків. Аеробус однозначно не виграє призу краси, але його творці обіцяють, що він — найбільший, найбезпечніший і найекономічніший в історії літакобудування. Щодо балансу, то A380 має давати найбільші прибутки.

Те, що незабаром підніметься у повітря, є результатом роботи, котра розпочалася 1996 року і вважається найбільшим складним технічним завданням у авіаційній післявоєнній історії. A380 водночас складають у 16 цехах, не враховуючи безкінечний список

## Нові відносини під девізом «обережний оптимізм»

Європейський банк реконструкції та розвитку сподівається, що політичні зміни в Україні призведуть до зростання рівня прозорості у бізнесі. Керівники ЄБРР вважають, що обрання нового президента сприятиме процесу реформування економіки і матиме позитивний вплив на приватні інвестиції.

Президент ЄБРР Жан Лем'єрр сказав, що банк уже має у своєму розпо-

рядженні кредитні лінії для розвитку малого і середнього підприємництва та реконструкції старих підприємств на Сході України, зокрема сталеливарного виробництва і шахт. Водночас Жан Лем'єрр висловив обережний оптимізм з приводу успішного запровадження реформ, відзначивши, що багато залежатиме від парламентських виборів 2006 року, повідомляє «Бі-Бі-Сі».



постачальників з усього світу. З Німеччини і Франції надходять несучі поверхні, з Англії — крила, з Іспанії — системи управління висотою. A380 витрачає 2,9 літра пального на одного пасажирів на 100 км. Найважливіші аеропорти здатні будуть прийняти його до 2010 року. Адже

без перебудови під A380 їм не обійтися. Та це не зупиняє потенційних покупців: уже продано 139 машин вартістю 250 мільйонів кожна. 2005 рік стане роком випробувань. А вже 2006 року A380 розпочне регулярні рейси на лінії Сінгапур — Лондон.

Валентина ПИСАНЬКА.

## ■ СВІТ КОРОТКО

НІДЕРЛАНДИ

### Засуджено за геноцид

Міжнародний трибунал ООН щодо Югославії визнав колишнього сербського полковника Віодое Благоєвича винним у геноциді й засудив до 18 років позбавлення волі. Благоєвича визнано винним у тому, що 1995 року він допоміг знищити у Сребреніці майже 7 тисяч боснійських мусульман. Різанину у Сребреніці вважають найбільшим воєнним злочинцем у Європі з часів завершення Другої світової війни.

ТУРЕЧЧИНА

### Знову землетрус!

У Туреччині стався землетрус силою 4,1 бала за шкалою Ріхтера. Інформації про жертви та руйнування поки що не надходило. Як повідомляла національна сейсмологічна служба Туреччини, епіцентр підземних поштовхів — у провінції Ерзурум, що за 900 км на схід від Анкари.

ІРАК

### Викрадено архієпископа

В Іраку викрали одного з провідних християнських священників — сирійського католицького архієпископа міста Мосул Базиля Жоржа Касмуссу (на знімку АП). Це сталося після спалаху насильства в сунітських районах на північ і захід від Багдада.



ЧИЛІ

### Чутки про цунамі спричинили паніку

Тисячі чилійців залишили домівки, видершися на узвишся, коли прибережними містами на півдні країни поширилися чутки про наближення цунамі. Під час втечі на пагорби довкола міст Талькауано й Консепсьйон одна жінка померла від серцевого нападу й багато людей дістали тілесні ушкодження.

КИТАЙ

### Вибух на хімзаводі

На хімічному заводі в Пекіні стався потужний вибух, а потім почалася пожежа, що охопила площу в кілька сотень квадратних метрів. Унаслідок цього легкі поранення дістали сім співробітників підприємства, яке виробляє поліхлорвініл.

ГРУЗІЯ

### У пошуках приводу

Міністерство закордонних справ Грузії висловило протест у зв'язку із заявою російського посольства у Тбілісі, про те, що на території Панкиської ущелини перебувають терористи. У Грузії здивовані формою заяви, зробленої від імені посольства, а не від імені російського МЗС. Там також запитують: чи не шукає Росія причину для здійснення превентивних ударів по території незалежної держави?





## З 21 січня вартість проїзду в маршрутних таксі Вінниці зросте з 75 коп. до 1 гривні

### ■ ПАМ'ЯТНИКИ АРХІТЕКТУРИ

## Завершено реконструкцію одного із львівських палаців

У Львові відбулося урочисте відкриття відреставрованої кам'яниці Бандіnellі.

Пам'ятка архітектури XVII століття розташована у самісінському серці Львова, поряд із ратушею. Колись тут була перша пошта. Палац Бандіnellі увійшов до історії міста під такою назвою, бо тут мешкав онук відомого флорентійського скульптора Бачо Бандіnellі — Роберт. Потім палац мав ще багато інших власників, які також зробили свій внесок у розвиток Львова. Тож історична споруда може розповісти сучасникам дуже багато. 1998 року цю пам'ятку архітектури було внесено до списку світової спадщини ЮНЕСКО.

Відновлення палацу, який перебував в аварійному стані (третина будинку обвалилася), потребувало об'єднання зусиль влади і громади. Окрім коштів із державного і міського бюджетів, було вкладено й спонсорський внесок «Укрпошти». Палац, по суті, народився заново, адже дерев'яні перекриття замінені на залізобетонні. Перекладено склепіння, відтворено гвинтові сходи, дах вкрито мідним листом. Нині кам'яниця Бандіnellі є власністю міста і згодом може стати об'єктом паломництва туристів. Тут буде облаштовано музей скла, інші експозиції, які відкриватимуть для сучасників самотню поліетнічну культуру древнього міста.



Оксана ТЕЛЕНЧІ.

Львів.  
На знімку: палац Бандіnellі — перлина архітектури XVII століття.

Фото автора.

Генеральний секретар ООН Кофі Аннан заявив, що амбітні цілі, визначені провідними країнами світу з метою подолання на планеті бідності, голоду та хвороб до 2015 року, можна вважати цілком досяжними

## Перша перемога в новому році

**Футбол. Абу-Дабі (ОАЕ).** Футболісти київського «Динамо» перший свій матч у новому році зіграли на тренувальному зборі. Український чемпіон переміг бронзового призера чемпіонату Росії «Крилья Советов» (Самара). 4:2. Голи: Клебер, 17, Герасим'юк, 73, Рінкон, Мілевський, 85 — Ковба, 41, Бобер, 56. На 65-й хвилині самарець Кудряшов не реалізував пенальті (Шовковський парирував).

Команди в кожному таймі виступали різними складами. «Динамо» представляли: Рева — Несмачний, Родолфо, Гавранчич, Ірімія, Леко, Чеснаускіс, Белькевич, Нінкович, Клебер, Шацьких; Шовковський — Каддурі, Саблич, Гоане, Пеев, Юссуф, Чернат, Герасим'юк, Рінкон, Мілевський.

## Як і стартового дня...

Збірні України в різних вікових групах, котрі виступають на змаганнях за кордоном, показали такі самі результати, як і стартового дня.

**Москва.** Міжнародний турнір пам'яті В. Гранаткіна (U-18). Збірна України здобула другу перемогу. Вона переграла одноліток з Литви — 2:0 (Чичиков, 35, Цимбал, 66) і достроково вийшла до півфіналу.

**Доха (Катар).** Міжнародний турнір (U-20). Другий тур. Знову програли наші спортсмени. Цього разу українці поступилися команді Кореї — 2:3. Хоча у процесі матчу вигравали (2:1).

## Нагород побільшало

**Універсіада.** Інсбрук (Австрія). Шостий змагальний день Всесвітніх зимових студентських ігор приніс українській збірній ще три медалі. У перегонях на 12,5 км біатлоністи Андрій Дериземля та Олександр Біланенко здобули відповідно срібну та бронзову нагороди. Друге місце в перегонах переслідування (10 км) виборола стріляюча лижниця Оксана Хвостенко.

А от хокеїсти знову розчарували. Вони програли матч збірній Японії — 3:4. І сьогоднішній матч з китайцями вже не врятує становища.

Після шести днів здобутки чільної групи команд мають такий вигляд: 1. Австрія — 5 золотих, 6 срібних і 1 бронзова медаль. 2. Японія (5, 2, 3, 5). 3. Росія (5, 1, 8). 4. Нідерланди (3, 5, 2). 5—6. Словенія (3, 3, 2). Китай (3, 3, 2). 7. Італія (3, 0, 3). 8. Україна (2, 8, 1). 9. Польща (2, 2, 1). 10—14. Казахстан (2, 1, 2). Франція (2, 1, 2). 12. Сербія і Чорногорія (1, 1, 0). Чехія (1, 1, 0). Німеччина (1, 1, 0).

Підготував Віктор БРАНИЦЬКИЙ.



Фото Дмитра ШАПОВАЛА (прес-служба ФК «Динамо», Київ).

Олег Герасим'юк, який перебуває в «Динамо» на перегляді, відзначився в дебютному матчі забитим м'ячем.

### ■ ПРАВО

Сьогодні триває створення дедалі нових органів виконавчої влади з боротьби зі злочинністю на тлі їх загального фінансового зубожіння. Негативної трансформації зазнали контрольно-координаційні органи, які відстежували кримінальні процеси і будували узгоджену стратегію боротьби з ними. Доводиться шкодувати, що Україна досі не має єдиної взаємопов'язаної концепції реформування системи кримінальної юстиції. Низка перетворень в органах прокуратури, Міністерства внутрішніх справ та Служби безпеки мала непослідовний і спонтанний характер, що в підсумку призвело здебільшого до вимивання найбільш професійного ядра працівників.

Ситуація, що склалася зі злочинністю, вимагає виходу за звичні рамки та ігнорування канонів традиційного аналізу. Час беззаконня, що переживає Україна, і правовий нігілізм — це не тільки прояв соціальних та економічних потрясінь, тут вочевидь простежується приховане неприйняття будь-яких змін з боку певних кланів, які враз трансформувалися в регіональну еліту, що, на мій погляд, взагалі образливо для справжньої еліти. Мало того, лунають заклики з ними рахуватися і вести якісь переговори, що взагалі неприпустимо.

Отже, назріла необхідність масштабного міжвідомчого аналізу процесів, які характеризують нинішній стан діяльності органів кримінальної юстиції України. Як відомо, з 1991 року в Україні розпочався активний процес державного будівництва.

До того ж цей процес відбувався без урахування економічних, демографічних та територіальних особливостей України і зайшов так далеко, що апарат управління збільшився в 1,5 рази, а чисельність органів, які забезпечують обороноздатність і громадську безпеку, — в 17 разів.

За шість років, відколи затверджена Концепція адміністративної реформи в Україні, до її реалізації практично ніхто не приступав, у всякому разі, передбачених цим документом змін не відбулося.

Нинішня модель органів кримінальної юстиції давно вичерпала свої можливості. Загалом не змінилися ані структура органів кримінальної юстиції, яка склалася ще в середині минулого століття, ані підходи до її кадрового забезпечення. Правоохоронна система держави певною мірою опинилася в конфлікті

з суспільством. Мало того, всупереч чинному законодавству, здебільшого свідомо, а інколи стихійно вона долучилася до участі у політичних процесах, підтримуючи одного із кандидатів у Президенти України. Найгірше, що у ці процеси тою чи іншою мірою були залучені майже всі працівники прокуратури, органів внутрішніх справ, Служби безпеки, Державної податкової адміністрації та інших органів.

Тому стратегічна мета реформи полягає в забезпеченні реалізації єдиної ефективної державної політики у сфері протидії і нейтралізації внутрішніх загроз національній безпеці, зміцненні законності та правопорядку, забезпеченні охорони державного кордону України, запобіганні виникненню надзвичайних ситуацій та їх ліквідації. Водночас реалізація цих стратегічних завдань можлива лише за

умови оптимального розподілу повноважень між центральними органами державної виконавчої влади, на які покладено вирішення цих завдань. Що слід зробити найближчим часом? Насамперед треба удосконалити наявну систему центральних органів виконавчої влади у бік їх зменшення, а отже, позбавитись від дублюючих підрозділів. До першочергових заходів слід віднести створення в системі

Міністерства внутрішніх справ Державної адміністрації міліції, на яку і покласти реалізацію всього комплексу завдань, передбачених Законом України «Про міліцію». За такої структури інші підрозділи Міністерства внутрішніх справ можуть бути укомплектовані здебільшого цивільними особами зі статусом державних службовців. За таких умов відкривається можливість включати до організаційної структури Міністерства внутрішніх справ й інші органи центральної виконавчої влади, які мають споріднені з МВС функції, після відповідної їх реорганізації.

Внаслідок нескоординованих дій різних органів кримінальної юстиції дві третини груп, які на стадіях дізнання та досудового

слідства щороку кваліфікуються як організовані, судами такими не визнаються, а 20 відсотків справ зовсім не потрапляє до суду. Все це створює викривлене уявлення про розмір організованої злочинності в Україні, перешкоджає розумінню та виробленню стратегії протидії.

Не таємниця, що сьогодні злочинність розвивається і розширює сферу свого впливу. Влада, не маючи досить виправданої стратегії, почала гарчково створювати численні структури і наукові підрозділи для боротьби з організованою злочинністю, які сьогодні налічують не одну тисячу працівників. Багато політиків і керівників правоохоронних органів зробили блискучі кар'єри, використовуючи гасла боротьби з організованою злочинністю і корупцією. Тим часом ця сфера сама стала корумпованою і потребує серйозної реорганізації на основі концентрації сил і коштів на міжвідомчому рівні.

Не вдаючись до розгляду незліченних «за» і «проти», пропоную створити у структурі Державної адміністрації міліції Державну службу з боротьби з організованою злочинністю і корупцією як урядовий ор-

ган, ліквідувавши аналогічні підрозділи в інших відомствах. При цьому доцільність створення такої служби впливає з міжнародного досвіду і відповідає міжнародно-правовим стандартам.

Незаконна міграція через територію України вже давно вийшла за її національні кордони і набула міжнародного характеру. Україна не залишилася осторонь від міграційних процесів, не з причини економічного процвітання, а винятково зі свого географічного положення. Тому для більшості мігрантів вона є перевалочною базою на шляху до економічно розвинених країн. В Україні безпосереднє відношення до проблеми нелегальної міграції мають майже десять міністерств та відомств. Однак кожне з них може оцінити ситуацію лише фрагментарно. Одним із шляхів розв'язання цієї проблеми може бути створення у складі Міністерства внутрішніх справ Державної міграційної служби як урядового органу зі спеціальним статусом на основі відповідних підрозділів МВС та Державного комітету України у справах національностей та міграції.

До цього міністерства має перейти також частина

# Олександр БОНДАРЧУК: «Якщо будуть спроби задушити — використаємо адекватні методи»

## ■ ХТО Є ХТО

**З ДОСЬЄ «ГУ»**  
*Олександр БОНДАРЧУК, народний депутат України двох останніх скликань. До парламенту обраний від Комуністичної партії України. Народився 1957 року в Богодухові на Харківщині, закінчив Харківський авіаційний інститут за фахом літакобудування. До обрання у ВР працював інженером-конструктором АНТК ім. Антонова (Київ). У парламенті працює в Комітеті з питань соціальної політики і праці, входить до складу фракції КПУ.*



— Олександр Васильовичу, ви нещодавно виступили проти ініціативи адміністрації Президента об'єднати вітчизняні авіабудівні підприємства в єдиний концерн, вбачаючи в цьому бажання олігархів вивести прибуткові, стратегічно важливі підприємства галузі з-під державного контролю. З сесійної трибуни було зачитано запит до Генеральної прокуратури, про що проблему ви чимало розповідали у ЗМІ. Наскільки дійовим було ваше втручання?

— Крім офіційних запитів, звернувшись тоді й до трудового колективу Авіаційного науково-технічного комплексу, чий права в даному разі ущемлялися, з листівкою: потрібно готувати непарламентські форми боротьби за свої інтереси. Працює там не багато не мало — майже вісім тисяч чоловік. Президенту, Прем'єр-міністрові, Голові Верховної Ради розіслали звернення профкому, котре, до речі, підтримала й адміністрація підприємства. Керівництво країни одержало попередження: якщо вимоги буде знехтувано, трудящі вийдуть на вулиці. Думаю, це зіграло свою роль. Хоча певні сили і квапилися зі ство-

ренням авіабудівного концерну до виборів Президента, тодішній Прем'єр-міністр Янукович завірив, що процес не форсуватимуть. Урядове рішення приписувало провести аудит, що визнає доцільність об'єднання. Нині питання зависло. Як воно розв'язуватиметься в подальшому, за нової влади — невідомо. А вже в знищенні українського авіабудування зацікавлені на Заході — ми одна з небагатьох країн з повним циклом виготовлення літаків і є в цій справі серйозними конкурентами. Якщо знову розпочнуться спроби задушити авіабудування — використаємо адекватні методи.

— Крім членства в Компартії України, ви перебуваєте у Всеукраїнському союзі робітників. Яка ваша функція в цій організації?

— Десять років тому мене обрали її головою. Політична діяльність спрямована на підтримку, з одного боку, найближчих перспектив — розв'язання проблем з виплатою чи підвищенням заробітної плати на підприємствах, зайнятості населення. Ми надаємо пропа-

гандистську й організаційну підтримку трудовим колективам, що відстоюють свої права. З другого боку, завжди указували людям маяк, до чого в цій боротьбі маємо прийти — взяття влади робітничим класом у свої руки.

— Слід розуміти, що парламент для вас — це насамперед трибуна.

— Не лише. Це й одержання необхідної інформації. Поточної, про політичне життя, проблеми в суспільстві, на підприємствах. Її багато. Є час для опрацювання. Можна відгукнутися, виїхати на місце, розібратися. Це і безплатний проїзд за рахунок держави, податків тих людей, яким допомагаємо: робітників, селян, усіх жителів України. Парламент дає можливість відновити ті прогалини в знаннях, котрі я не міг одержати раніше.

— Ви казали про непарламентські форми боротьби. Які вони?

— Це страйки, перекриття автодоріг, залізничних колій. Але насамперед починаємо з мирних дій — депутатських запитів. Закликаємо директора, прокуратуру чи міністерство вирішити проб-

лему. Якщо не виходить, ідемо в колектив, пояснюємо, що законні дії вичерпано, зверталися туди і туди, одержали відписки. Що робимо? Погоджуємося, мовчимо, терпимо чи проводимо акцію протесту? У такий спосіб привертаємо до проблеми увагу громадськості. Після цього місцева влада найчастіше вважає за доцільне, що краще виконати вимогу і погасити конфлікт, аніж допускати розпалення пристрастей.

— Де відбувалися такі акції протесту останнім часом?

— Тридцятого грудня в Миколаєві. Працівниці швейної фабрики «Евіс» три місяці не одержували зарплату. За моїми даними, вона в них і так невелика — 280 гривень «брудними». При цьому за замовленням німців шийють жіночі піджаки і штани, як мені здалося, дуже якісно. А одержують у двадцять раз менше, ніж ті само німці платять у Європі своїм. Працівниці у дворі фабрики провели мітинг. Не допомагає. Потім організували перекриття автошляху. Приїхала прокуратура, склали заяву. Тепер перевірятимуть — куди ділися гроші, які розцінки на ці вироботи значилися в договорі. За останніми даними, на підприємстві вже почали погашати заборгованості із заробітної плати.

Перед цим перекривали центральний проспект у Северодонецьку. Тамешній підприємець викупив п'ятиповерховий робітничий гуртожиток за надто символічні гроші. Відключив газ, світло і сам придумав якісь схеми оплати житла. В міськкадміністрації на акцію протесту відреагували засіданням. На ньому зібралися всі відповідальні служби. Викликали підприємця, якому і пояснили, що керуватися потрібно насамперед законами, а не чинити так: купив собі будинок, а з людьми що хочеш, те і роби.

**Валерій ДРУЖЕНКО.**

**На знімку:** Олександр Бондарчук чимало частину життя перебуває на політичних барикадах.

# ми ще й не починали

функцій Міністерства з надзвичайних ситуацій, яке, в свою чергу, повинно бути ліквідовано. У більшості сусідніх з Україною країн Центральної Європи пожежно-рятувальні служби та цивільна оборона (у нашому розумінні) перебувають у МВС. До речі, у 40—50-ті роки минулого століття цивільна оборона була в системі Міністерства внутрішніх справ, а проти-пожежна служба — до 2003-го.

У свою чергу, в Міністерстві фінансів України доцільно зосередити всі функції, пов'язані з наповненням і плануванням бюджетних витрат. Для цього йому треба підпорядкувати Державну митну службу та Державну податкову адміністрацію. При цьому податкова міліція має бути ліквідована, а покладені на неї завдання передати Департаменту фінансової міліції, який слід утворити у складі Державної адміністрації міліції.

Негайного вирішення потребує і проблема досудового слідства, яке слід відокремити від міліції.

Потребує реорганізації і Служба безпеки України, яка має позбавитися функцій, непередбачених чинним законодавством, а завдання боротьби з організованою злочинністю і контррозвідального захисту

економіки має бути покладено на відповідні підрозділи Державної адміністрації міліції.

Поза сумнівом, що, звільнившись від невластивих їй функцій, Служба безпеки України має зосередити свої зусилля на контррозвідальній діяльності, подоланні дедалі нових видів суперечностей, небезпек і погроз, що вражають суспільство. Немає сенсу їх перераховувати.

Сьогодні дуже важливо розуміння кризового стану для пошуку оптимальної структури побудови Служби безпеки України. До речі, порядок комплектування Служби безпеки України у нинішньому вигляді як військового формування вступає в суперечність з чинною Конституцією.

На жаль, злочини були, є і будуть, проте система органів кримінальної юстиції має доволі обмежений вплив на стан злочинності. Дослідженнями доведено, що навіть за значної ефективної роботи цих органів вони неспроможні притягти до кримінальної відповідальності більш як 38 із 100 осіб, які вчинили злочин, у всякому разі, протягом значного проміжку часу. Немає нічого дивного, що ймовірність стати жертвою злочину у всіх країнах практично од-

накова. Проте завдяки вміло сформованій засобами масової інформації, у співпраці з органами кримінальної юстиції, громадській думці населення почуває себе ніби у безпеці. Насправді йдеться лише про ефективну або неефективну роботу системи органів кримінальної юстиції. Своєчасне реагування з їх боку на повідомлення про злочини, притягнення винних до кримінальної відповідальності, соціальна адаптація осіб, які відбули покарання, — це основні чинники, що позитивно впливають на формування громадської думки. При цьому ефективність системи органів кримінальної юстиції спирається на ефективність всієї системи державного управління, яка не залишає потерпілого від злочину наодинці зі своїми проблемами.

Саме на цих засадах, заснованих на довірі суспільства та невідворотності покарання, і має базуватися ідеологія реформування системи кримінальної юстиції.

Вважаю за необхідне висловити власний погляд на структурну побудову системи Міністерства внутрішніх справ. Як відомо, сьогодні його побудова тісно пов'язана з адміністративно-територіальним по-

ділом України. Не піддаючи сумніву загалом такий підхід, зауважимо, що злочинність такого поділу не дотримується. Мало того, вона не дотримується навіть національних кордонів. І цьому є визначення — транснаціональна злочинність.

Отже, злочинність змінюється, стає мобільнішою, поширює свій вплив за межі конкретних адміністративних одиниць та за кордони України. Однак структурна побудова органів внутрішніх справ лишається практично незмінною. Змінювалася лише внутрішня побудова органу того чи іншого рівня. Проте життя не стоїть на місці. Верховна Рада України у 1997 році ухвалила Закон України «Про місцеве самоврядування в Україні», в якому визначила систему місцевого самоврядування, зробивши значний крок до демократизації суспільства і наближення влади до людей.

На жаль, розробники численних варіантів Концепції реформування системи Міністерства внутрішніх справ України (принаймні відомі авторів) не взяли до уваги систему місцевого самоврядування. Вітчизняна та світова практика дають підстави для того, щоб визнати районні

управління міліції головною і найрозгалуженішою ланкою в системі МВС. Тим часом як регіональні управління внутрішніх справ можуть бути створені на основі 4—5 обласних управлінь. Загалом в Україні їх може нараховуватись не більш як 6—7. При цьому одним із головних завдань для регіональних управлінь внутрішніх справ, крім передбачених чинним законодавством, має бути управління районною ланкою, яке не повторюватиме її структуру.

У свою чергу, структура Міністерства внутрішніх справ також не повинна повторювати структуру підрозділів нижчого рівня управління. Вона має будуватися як центральний орган виконавчої влади на який, крім завдань, передбачених Законом України «Про міліцію», можуть бути покладені й інші за умови здійснення в Україні адміністративної реформи і, відповідно, реформи системи інших органів, на які покладені обов'язки боротьби зі злочинністю.

Це лише концептуальні положення побудови системи МВС, а детальніше їх треба розглянути окремо.

**Василь ШАКУН, доктор юридичних наук, професор, член-кореспондент Академії правових наук України.**

## ■ ТЕМА

## Підробіток депутата

Скандал зчинився після того, як у ЗМІ ФРН з'явилася повідомлення, що в платіжних відомостях автоконцерну «Фольксваген» значаться близько 100 німецьких політиків. Деякі інші компанії теж платили зарплату колишнім співробітникам, обраним у парламенти різних рівней. Досі члени Бундестагу, котрі мали з ними робочі угоди, могли розраховувати на безтурботне життя: вони самі вирішували, коли і що робитимуть для концернів.

У Німеччині розгорнулася дискусія про побічні заробітки депутатів. За даними опитування громадської думки, 79 відсотків громадян вважають, що від побічних доходів до корупції — один крок, і виступають за цілковиту прозорість доходів народних обранців. Дискусії ще точаться, але від депутатських мандатів уже відмовилися кілька політиків, зокрема генеральний секретар Християнсько-демократичної партії Лоренс Майер.

За законом, німецькі парламентарії мають право підробляти на стороні, але зобов'язані повідомляти про це голову Бундестагу, втім, не вказуючи конкретно суми. Чимало їх намагаються якомога комфортніше влаштувати власне життя: 3589 євро неоподаткованих субсидій одержує кожен депутат для фінансування свого виборчого штабу в окрузі. Чимало з них гроші бере, а штабом керує прямо з Берліна.

Нині Бундестаг обговорює проблему прозорості доходів народних обранців. Яким має бути рівень цієї прозорості? Голова Бундестагу висловився за збереження існуючих правил і проти повної фінансової підзвітності депутатів, оскільки у вигіднішому становищі будуть конкуренти адвокатів, менеджерів і комерсантів, котрі засідають у Бундестазі. Але й він переконаний, що звітні депутатів про роботу за сумісництвом повинні бути конкретними. На думку голови Бундестагу, заборона на підробіток депутатів призведе до того, що парламент перетвориться на збори професійних політиків-теоретиків, відірваних від громадського життя, і перекриє дорогу до нього політично активним людям.

Утім, це не переконало суспільство, в якому точаться суперечки про пожадливість депутатів і котре вимагає жорсткішого контролю за їхніми доходами. А вже проблема полягає не лише в тому, що парламентаріям виплачували зарплати фірми, де вони раніше працювали. Постає запитання: чи не оплачувалися їм також і політичні послуги? Тож німецька операція «чисті руки депутатів» лише починається...



Валентина ПИСАНСЬКА.





**Країна одержала чи не рекордний за всі роки незалежності врожай зернових — 41,7 млн. тонн у вазі після доробки**

**В. о. міністра агрополітики Ю. ЛУЗАН: «Доки не розв'яжемо проблем гідного заробітку тим, хто сумлінно працює, не можемо відчувати, що подолали хоча б перші поставлені перед собою рубежі»**

# ХЛІБА ЧИМАЛО І ВИДОВИЩ ВИСТАЧАЛО

## ■ ПІДСУМКИ РОКУ

(Початок на 1-й стор.).

### Ціна сала кусала

Яка вже тут упевненість у завтрашньому дні і який оптимізм, якщо істинно український товар — сало — на базарах райцентру дешевше як по 20 гривень за кілограм купити проблематично. І годі сподіватися на те, що роздрібні ціни на національний «снікерс», так само як і на решту продуктів тваринництва, відкотяться на колишній рівень.

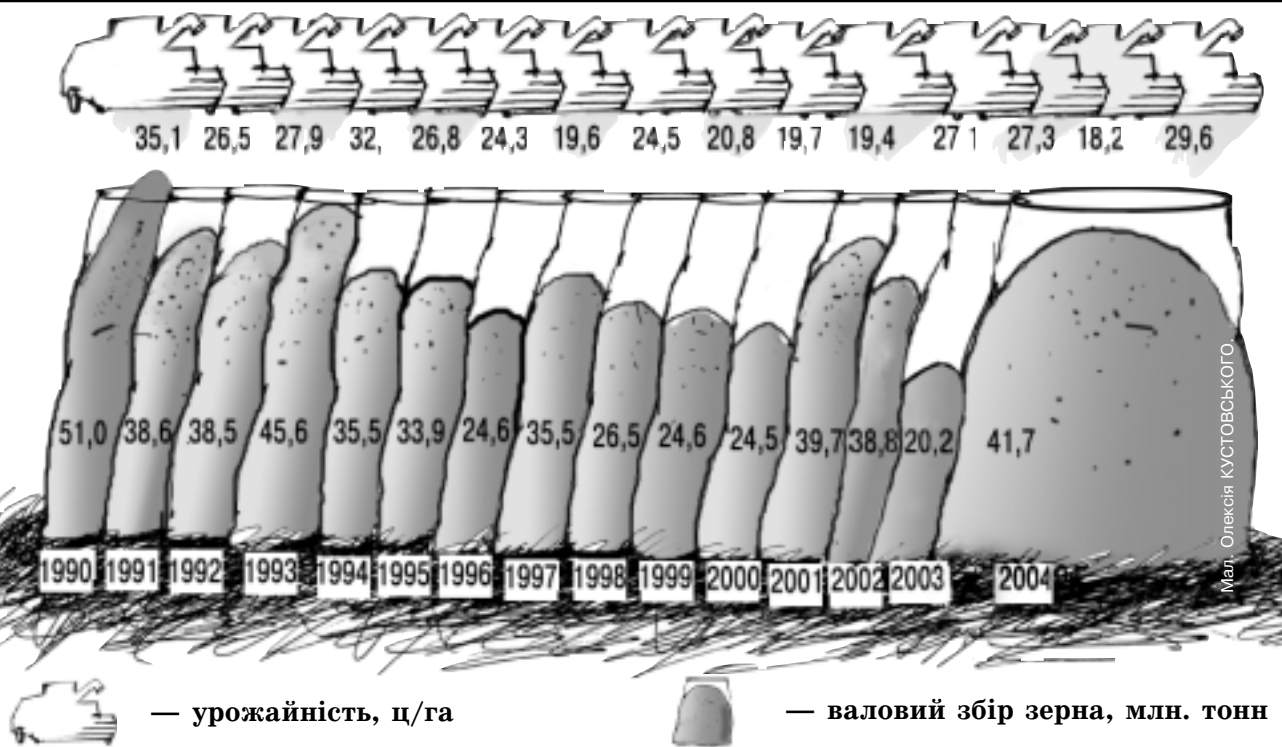
Більше того, за десять днів нового року вони підскочили на яловичину — в середньому на 2 відсотки, свинину — на 1,3 %, сало — на 0,4 %, яйця курячі — на 4,5 %, ковбаси варені І сорту — на 0,6 %, молоко

— 0,5 %, масло вершкове — на 0,3 %. От і не вір після цього астрологам, які задовго до настання сумних гастрономічних катаклізмів пророкували, що рік Півня в економічному плані буде не з легких. Хоча і без пророків зрозуміло, що тенденція тільки посилюватиметься. Ситуацію ускладнюють як наслідки тривалих президентських виборів, так і майбутні парламентські, у топці яких також згорить чимало грошей. Як саме багато — зокрема, залежатиме і від того, хто очолить аграрний блок уряду.

### Агроекономіка крізь призму врожаю

Якщо не заглиблюватися в корінь соціальних проблем, які визріли на селі, — наш хлібороб мало чи не попереду всієї планети. Селянин подолав усі негаразди, хоча озброєність технікою та іншими матеріальними ресурсами впала до рівня 60-х років.

Подолав, незважаючи на те, що праця селянина цінується лише на словах, оплачується в два ра-



зи нижче, ніж у середньому по країні (289,99 і 579,45 гривні відповідно). Торік, за інформацією виконуючого обов'язки міністра агрополітики Юрія Лузана, країна одержала чи не рекордний за всі роки незалежності врожай зернових — 41,7 млн. тонн у вазі після доробки. Це більш ніж у два рази перевищує валовий збір 2003 року. З них майже 9 мільйонів тонн кукурудзи, що, за словами в. о. міністра, — також рекорд. Вал пшениці в порівнянні з позаминулим нехлібним роком збільшився мало не в п'ятеро і становив 17,5 мільйона тонн — тоді було намолочено 3,6 мільйона тонн зерна. Більш ніж у два рази зросла площа до збирання — з 2,46 млн. га в 2003 р. до 5,54 млн. га в 2004 р. Також істотно підвищилася врожайність: якщо в 2003 р. вона зафіксована на рівні 14,7 центнера з гектара, то роком пізніше підскочила до 31,6 центнера.

### Коли щедрий колос не радує

2004-й справді продемонстрував, що аграрна економіка інтенсивно

розвивається. Правда, цифри свідчать: відбувається це насамперед за рахунок тільки невеликої кількості процвітаючих сільгосппідприємств, де ефективно освоюється сучасний менеджмент, а також переробної промисловості, що дає 8 із кожних 10 аграрних гривень, які надходять у бюджет. За попередніми даними, у 2004-му приріст виробництва валової продукції становить 119,1 відсотка, продукції харчової і переробної промисловості — 112,4 відсотка відносно позаминулого року. Хоча не можна заперечувати, що обнадійливі цифри беруть початок на полях країни — темпи зростання обсягів продукції рослинництва статистика зафіксувала на рівні 133,1 відсотка, причому в сільгосппідприємствах — аж 157,1 відсотка. Тож можна говорити, що селянство внесло більш ніж вагомий вклад у загальний по країні приріст валового внутрішнього продукту.

От тільки від напруженої праці хлібороби не завжди мають заслужений

прибуток. Горезвісний диспаритет цін, який уже висмоктав із села мільярди гривень, продовжує неухильно псувати статистику аграрної економіки. За словами Юрія Лузана, навіть за офіційними даними, за 11 місяців минулого року ціни на сільськогосподарську продукцію зросли тільки на 8,2 відсотка. Водночас вартість енергоресурсів та інших засобів виробництва, а також послуг для села піднялася на 19,8 відсотків, зокрема на нафтопродукти — в 1,7 рази. Чи можна після цього дивуватися, що зростають ціни на сало та інші харчові продукти — це об'єктивна закономірність. За підсумками минулого року прибуток усіх сільськогосподарських підприємств країни очікується близько 3 млрд. грн., що вочевидь замало для розширеного відтворення в році нинішньому. Більше того, баланс доходів і витрат більш як третини (!) господарств буде зведено до мінусової рентабельності. Гірко відзначати і те, що іще третина

підприємств галузі ледь переступили межу беззбитковості. А 30 відсотків успішних сільгосппідприємств дають у межах 60 відсотків валової продукції. Тобто серед агроформувань, так само як і в нашому суспільстві загалом, не вимальовується такий собі середній клас. У цілому реалії істотно перекреслюють велич підбадьорливих макропоказників.

### На соціальних задвірках

Польові успіхи, вал, рекорди... Здавалося б, від статистичного оптимізму, що аж вирує, повинні виправати насамперед люди, котрі саме й створили це врожайне економічне чудо. На жаль, останнім часом у селян, котрі й за страшнішого лихоліття знали, що свої город і дворик прогують, вичерпується запас оптимізму: надія змінюється тривогою. З літніх людей мало хто вірить, що виграє від підвищення пенсійних виплат. Молоді цілком обгрунтовано стурбовані, що шлях до вищої освіти



Мал. Олексія КУСТОВСЬКОГО.

## ■ ЦИФРИ

### Тепер тварина заживе

Фінансування цільових програм в АПК нинішнього року порівняно з роком минулим зменшилося на 160 мільйонів гривень — до 1,8 мільярда. Не збереглися витрати на такі програми, як компенсація вартості мінеральних добрив вітчизняного виробництва, часткова компенсація витрат сільгосппідприємств на посів ярових і озимих зернових культур тощо.

Водночас порівняно з 2004 роком на 190 млн. грн. збільшено витрати на підтримку виробництва продукції тваринництва і рослинництва. У головному фінансовому документі країни передбачено і низку нових бюджетних програм. Зокрема, формування державного продовольчого резерву Аграрним фондом, забезпечення діяльності Аграрного фонду (10 млн. грн.), зменшення вартості страхових внесків, фактично виплачених суб'єктами аграрного ринку (54 млн. грн.), установчий внесок до статутного фонду аграрної біржі (36 млн. грн.). Крім того, передбачено компенсацію Пенсійному фондові різниці між сумою страхових внесків, виплачених сільгосппідприємствами—суб'єктами спеціального режиму оподаткування за спецставкою, і внесками, що були б виплачені ними на загальних підставах. На ці цілі вирішено виділити 1 млрд. 207 млн. грн. бюджетних коштів.

Іван ЛАЗНЮК.

# Гектари як товар

## ■ ЗЕМЕЛЬНА АРИФМЕТИКА

Рік 2004-й був маловрожайним у галузі земельного законодавства. Прийняття в 2001 році Земельного кодексу дало відповідь на основне питання про володіння сотками і гектарами, але й породило безліч проблем. Наприклад, якщо є приватна власність на землю, то як визначати власника на спірних територіях? Приміром, на прибудинкових ділянках? Скільки повинно бути соток у присадибному наділі? Як формуються ціни на землю? І багато інших. Основне завдання правознавців саме і зводилося до того, щоб усунути прогалини. Подіями минулих років стало прийняття Верховною Радою законів про іпотеку, про землеустрій. Отож нічого епохального в цій галузі, крім закінчення терміну дії мораторію на купівлю-продаж земель сільгосппризначення, не очікувалося.

Однак дещо стосовно землі українські законодавці все-таки зробили. Отже, запровадження вільного обігу земельних паїв парламент відстрочив до 1 січня 2007-го. Вже з нинішнього



О. БОЙКО

року воскресла стаття 11 Закону «Про податок на доходи фізичних осіб», яка передбачає, що податок на доходи фізичних осіб стягують з операцій продажу нерухомості, зокрема,

будинків, квартир і кімнат, індивідуальних гаражів, дачних будинків і різних споруд. Ставка податку — 13 відсотків. Причому, роз'яснює ДПАУ, в обсяг суми угоди включають і землю під будинками та спорудами, а також присадибні ділянки, якщо йдеться про дачі. Оподатковувана сума залежить від того, коли нерухомість стала вашою власністю. Тут можливі варіанти. Якщо будинок або іншу споруду придбано до 1 січня 2004 року, то оподатковується дохід від його продажу за ставкою 1 або 5 відсотків — залежно від відповідних положень закону про податок на доходи фізичних осіб. Зовсім інша картина з купівлею будинку після 1 січня 2004 року. У такому разі оподатковується прибуток від продажу споруди, що обчислюється як позитивна різниця між доходом, отриманим унаслідок

продажу об'єкта, і витратами у зв'язку з його будівництвом або купівлею. Ставка податку — 13 відсотків. Відповідальними за нарахування податку і надходження його до бюджету при виплаті доходів від операцій з нерухомістю виступають нотаріуси.

Крім того, Фонд держмайна України розробив проект постанови Кабміну «Про затвердження Порядку проведення оцінки нерухомого майна з метою оподаткування доходів фізичних осіб, одержаних унаслідок його відчуження», де передбачено, що державним органом, уповноваженим в оцінці нерухомості, є саме ФДМ. Тут доречно повернутися до питання про землю під будинком і присадибною ділянкою. В згаданих проектах про землю не сказано жодного слова. Очевидно, і автори закону про податок



для них закритий: мало яка сільська родина потягне навчання сина чи доньки. Люди нездорові, котрих на селі чимало, розуміють, що медицина й цьогоріч їм буде не по кишені. Родини, які мріють про власне житло, можуть втішатися хіба що приказкою: хоч тісно, зате тепло. Бюджет на державне пільгове кредитування індивідуальних сільських забудовників передбачає всього нічого — 31 млн. грн.

## Зарплата — сотня гривень на брата

У січні—лютому минулого року середньомісячна зарплата одного штатного працівника сільського господарства (сезонних не рахуємо, вони зазвичай одержують і того менше) ледь перевищувала 200 гривень (розкид — від 115,57 грн. у Хмельницькій області до 337,95 у Донецькій). Се-

редній заробіток сільського трудівника за січень—листопад уже становив, за даними Держкомстату, 290 гривень. Тобто вийшли на рівень пенсійних виплат, але все одно це значно нижче за прожитковий мінімум, що його Верховна Рада затвердила на нинішній рік у розмірі 423 гривень. Інколи з цього приводу уїдливо кажуть, що це і так для селян величезні гроші. Вони, мовляв, живуть з власного городу. Однак чимало коштів доводиться витратити на опалення житла — на газ, вугілля, дрова, та й ЖЕК у селі не приїде і будинок не відремонтує, дах не полагодить. А лихо, до якого в містах уже звикли, — безробіття, в аграрному секторі також дається взнаки. Таких, хто не бажає працювати (ніде правди діти) в агро-секторі також вистачає. За різними оцінками, кожний третій, як не кожний другий.

Ще із негативного, від чого вже відвикли: заборгованість із зарплати з листопада почала знову зростати і на 1 грудня в сільгосппідприємствах становила 143,9 мільйона гривень. «Доки не розв'яжемо проблем такого роду, насамперед гідного заробітку тим, хто сумлінно працює, не можемо відчувати, що подолали хоча б перші поставлені перед собою рубежі» — зазначає Ю. Лузан.

## Про красиве

Окреме слово про виставки — цього року різного роду аграрних виставок: національних, регіональних, галузевих започатковано ще більше. Таке враження, ніби вони стали предметом змагань між державними і комерційними структурами. Причому проходять помпезні заходи незалежно від успіхів чи провалів у сфері діяльності, про яку розповідають експозиції. Злі язики поясню-

ють виставковий бум винятково фінансовою цікавістю їхніх хазяїв. Хоча хочеться тишити себе надією, що це лише

підступи заздрісників, і вірити офіційним повідомленням про стабільне зростання в аграрній економіці.



Фото Юрія ВЕНГЕРЕША.

## ■ БЛІЦОПИТУВАННЯ

# Чи готові ви очолити аграрний блок нового уряду?

**Іван КИРИЛЕНКО, виконувач обов'язків віце-прем'єр-міністра з питань АПК:**

— Мене не буде в новому Кабінеті Міністрів. Цілковито поділяю думку про те, що до уряду мають прийти абсолютно нові люди, і вони в Україні є.

Що стосується власне подальшої аграрної політики, то, на мій погляд, необхідно продовжити наповнення реальним (особливо фінансовим) змістом базового закону про державну підтримку сільського господарства. Окремі його положення вже «спрацювали» і досить ефективно у 2004 році. Маю на увазі заставні та інтервенційні закупівлі зерна за вигідними для селян цінами. А ще треба: державна підтримка страхування, обґрунтовані дотації, довготермінові кредити, соціальне будівництво тощо. Все це передбачено законом, але коштів для цього на 2005 рік закладено у бюджеті замало. Сподіваюся, що під час його перегляду до середини лютого ці проблеми будуть знято. Вважаю також за необхідне не гальмувати земельну реформу. І визначальною тут є не торгівля землею, а застава угідь як дієвий чинник отримання банківського кредиту. Адже можливості застави інших ресурсів у селян вже вичерпані.

І ще: хочу вибачитися перед трейдерами. У страхотливий для села 2003 рік довелось всіма силами та ресурсами захищати і підтримувати селян, зокрема і на шкоду інтересам трейдерів. Але хочу і подякувати за те, що абсолютна більшість їх з розумінням та терпінням поставилася до такої політики і допомогла пережити ті тяжкі для села часи. І влада змогла бути вдячною, бо вперше за багато років на День працівників сільського господарства представники цього бізнесу поряд із селянами отримали найвищі державні нагороди.

**Василь КАЛІНЧУК, перший заступник голови Комітету ВР з питань аграрної політики та земельних відносин:**

— Не готовий і не буду я очолювати аграрний блок уряду. Але найперше, що треба зробити, то це ревізію нинішнього стану аграрного сектору економіки. З'ясувати, що зроблено у зв'язку з реформуванням в АПК, в якому стані цей сектор, і на основі аналізу робити певні висновки. Ми часто дискутуємо, чи потрібна державна підтримка сільському господарству? Це некоректна постановка питання. Тому що сільські території — це більша частина нашої держави. А в якому вони стані? Чи можна там сьогодні по-людськи жити? В сільській місцевості, за даними статистики, мешкають 15,3 мільйона осіб. А в яких умовах вони живуть? Якщо говорити про результати роботи АПК, треба подивитися, хто працює в аграрному секторі. Більшість — передпенсійного віку. Постає питання: чому молодь не йде? Відповідь на поверхні: умов для праці немає. Ревізію треба робити не на складі чи в ко-

морі, вона повинна бути комплексна, така, що дасть відповіді на запитання: як сьогодні розвинута сільська територія в соціальному плані? Тоді не виникатиме питання, чи потрібна селу бюджетна підтримка. З ревізії випливе — вона необхідна, має бути спрямована на соціальний розвиток сільських територій.



**Іван ТОМИЧ, голова Комітету ВР з питань аграрної політики та земельних відносин:**

— На будинку Міністерства держагропрому за роки незалежності чотири рази мінялася вівіска. Час сучасні міняти. Антиселянську політику зробити проселянською. В цей зміст вкладаю можливості вести прибуткове сільськогосподарське виробництво, з одного боку. З другого — розвивати сільську місцевість. Це додаткові можливості створення мільйонів робочих місць. Це відкриття того незадіяного ресурсу — землі, основного багатства, даного Богом не тільки тим, кому випало сьогодні жити, а й для майбутніх поколінь. Це збереження унікальності ландшафтів, екології, природи, умов для туризму і здорового способу життя, умов для життя наших селян і зацікавленість у відвідуванні нашого села, нашої сільської місцевості не лише жителів міст, а й іноземців з багатьох країн.

А які будуть політичні рішення — це в руках Президента, прем'єра. **Як виберуть, я завжди буду підтримувати цей напрям** — зберегти і відновити сільську поселенську мережу.

**Леонід КОЗАЧЕНКО, экс-віце-прем'єр-міністр України, президент Української ліги підприємців АПК:**

— Я можу працювати в аграрному блоці за певних обставин — якщо уряд очолить людина з високими моральними якостями. Керівник Кабміну повинен бачити модель європейського розвитку нашого суспільства. Насамперед, думаю, оголошу конкурс на заміщення більшої частини керівників організацій і установ, які мають стосунок до реалізації політики АПК з метою залучення молодих прогресивних фахівців з високими моральними і професійними якостями.

Перші кроки, які зробив би, пов'язані передусім з продовженням тієї роботи, яку не вдалося завершити. Вона спрямована на системну розбудову агропромислового комплексу, що дасть змогу істотно зміцнити його конкурентоспроможність. Адже ручне управління, яке домінує в сільськогосподарському виробництві, розподіл в ручному режимі дотацій — це спалювання державних коштів, ніяк не зміцнює потенціал галузі, не впливає на вирішення соціальних питань в сільській місцевості.

А на перспективу нам усім потрібно працювати над питанням, як підняти платоспроможність населення. Виробляти продукцію у кількості, яка забезпечує оптимальні норми споживання, — не лише в цьому полягає завдання продовольчої безпеки. Важче досягти прожиткового рівня, який відкрив би доступ більшості населення до тих продуктів харчування.

Щодо мораторію на купівлю-продаж земель сільгосппризначення — це тимчасове явище. У перспективі буде ринок землі, але він з'явиться після того, як сформуємо всі інституції, що регулюватимуть ці питання.

*Підєсмовувала і розпитувала Галина КВІТКА.*



# і як об'єкт

на доходи фізичних осіб, і ДПАУ керувалися логікою Земельного та Цивільного кодексів, де спеціально зазначено, що земля під будинком вважається невід'ємною від будинку, приєднана ділянка — також. На той момент таке



Мал. Олексія КУСТОВСЬКОГО.

формулювання розв'язувало дуже складну колізію відчуження землі під багатоквартирними будинками від приватизованих квартир. Однак нині можуть виникнути казуси, оскільки між присадибною ділянкою, прибудинковою територією та іншими видами земельних наділів проведено нечітко, вона взагалі хитка, до того ж це характерно для

законодавств і економічно високорозвинених країн Західної Європи. В Україні земельні нечіткості загрожують вилитися у своєрідні перманентні суперечки: кому скільки належить і чи належить взагалі. Навіщо дрібничка, але насправді характеристика наділу відіграє важливу роль у його оцінці.

Варто очікувати, що податок негативно позначиться на операціях іпотеки, бо в разі застави земельного наділу в банку може виникнути ситуація подвійного оподаткування, коли доведеться також платити податок із прибутку і з обігу. Спеціального режиму для іпотечних операцій поки що не передбачено, хоча народні депутати висловлювали цю ідею ще рік тому. Податок пригальмує розвиток ринку цінних паперів на землі, тісно пов'язаного з іпотечними процесами. Не раз у парламентських колах говорили про необхідність на час становлення іпотечної справи у країні запровадити пільги, зокрема податкові, на операції із землею. Однак тимчасові пільги на тлі оптимізації (читай — зниження ставок) податкової системи могли б призвести до ще різкішого скорочення надходжень до дохідної частини бюджету, чого так побоюються податківці.

Однак превентивні заходи не пішли на користь ринку землі в країні. Якщо додати сюди і мораторій на продаж землі іноземцям, то слід очікувати гальмування або навіть спаду іпотечного ринку, пов'язаного з ним ринку цінних паперів і банківських трансакцій. Цікавим здається документ, котрий поки що перебуває у стадії законопроекту, — «Про благоустрій населених пунктів...». Окрім багатьох цікавих моментів, там є норма, яка нарешті визначає, що таке «земля громадського користування», і чітко фіксує одну непорушну істину — що на такій землі не можна ставити торгові ятки, використовувати її в комерційних цілях.

Отже, можна прогнозувати, що розвиток земельного законодавства й у 2005 році проходитиме в руслі диверсифікованості ділянок різного призначення. З огляду на податок на нерухомість обов'язково з'явиться проект про формування ціни на землю. Врешті-решт, обов'язково має постати питання про категоризацію земельних ділянок різного призначення з метою співвіднести їхню належність і володіння.

**Олег БОЙКО, президент Центру суспільно-правових досліджень, кандидат юридичних наук.**

## ■ ЗАПИТУЙТЕ — ВІДПОВІДАЄМО

## Дізнайтесь про проект підтримки

*Я маю земельний сертифікат, який найближчим часом обмінюватиму на державний акт на право власності на землю. Але за отримання державного акта сільрада вимагає у мене гроші. Чи правомірно це?*

**Олексій ФЕДЬКОВ.**

Дніпропетровська область.

Згідно з пунктом 2 Указу Президента «Про порядок паювання земель, переданих у колективну власність сільськогосподарським підприємствам і організаціям» право на земельну частку (пай) мають члени колективного сільськогосподарського підприємства, сільськогосподарського кооперативу, сільськогосподарського акціонерного товариства, в тому числі пенсіонери, які раніше працювали в ньому і залишаються членами зазначеного підприємства, кооперативу, товариства.

Водночас Земельним кодексом України встановлено, що право власності на землю виникає після одержання документа, що посвідчує це право (ст. 22). Тобто таким документом є сертифікат на право на земельну частку (пай) встановленого зразка. Реєстрація сертифіката проводиться відповідною районною державною адміністрацією.

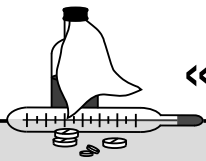
Після видачі громадянинові державного акта на право приватної власності на земельну ділянку і його державної реєстрації у вас виникає право приватної власності на землю (конкретну земельну ділянку з чітко визначеними межами), при цьому сертифікат на право на земельну частку (пай) повертається до районної державної адміністрації. Під час його отримання ви ставите свій підпис у книзі реєстрації.

Щодо питання оплати державного акта, то ви маєте право отримати безкоштовно земельну ділянку у розмірі земельного паю. А оплатити вам треба лише вартість земельнопорядних робіт, необхідних для виділення земельного паю в натурі (на місцевості), та виготовлення державного акта.

Можливі випадки, коли власники земельних сертифікатів не оплачують проведення земельнопорядних робіт та виготовлення державних актів. У такому разі у вашому селі виконання цих робіт має здійснюватися за сприяння Проекту підтримки приватизації землі в Україні. Про існування такого проекту можна дізнатись в сільській раді.



**Ірина МАЧУСЬКА, юрист.**



## «ЛІКАРНЯНИЙ ЛИСТОК»

— Здрастуйте, безплатний лікарю! — Здрастуйте, безнадійно хворий!

«Лікарняний листок»  
підготувала  
Ольга  
ВАУЛІНА.

## Дзвони з іменами благодійників

Центр ранньої медико-соціальної реабілітації інвалідів з ураженням центральної нервової системи став до ладу в Тернопільській обласній психоневрологічній лікарні. Його оснащено новітнім обладнанням. На базі центру працюватиме кафедра фізіотерапії Тернопільського медичного університету ім. І. Горбачевського. У найближчій перспективі — відкриття фізіотерапевтичного відділення з водолікарнею, басейном, різними видами масажу. Таким чином хворі з гострими розладами мозкового кровообігу отримуватимуть кваліфіковану медичну допомогу, починаючи з діагностики і закінчуючи реабілітацією. Цього року лікарня планує придбати ядерно-магнітний резонансний томограф. Активно сприяють цьому голови обласної ради Анатолій Жукінський і облдержадміністрації Михайло Цимбалюк. Тепер тернопільчанам не треба буде їздити на обстеження до Рівного, Львова чи Житомира.

Частину коштів для створення центру виділено з обласного бюджету, багато допомагають спонсори. На честь одного з них — начальника тролейбусного управління Миколи Звіздарика — названо один із дзвонів на дзвіниці храму Миколи-Чудотворця, що діє на території лікарні. Нещодавно дзвони, а їх чотири, освятили. Два з них названо Петром і Володимиром на честь колишнього головлікаря Петра Мартинюка і нинішнього — Володимира Шкробота. Ще один має ім'я Дем'ян. Так звали батька лікарки Святослави Шпікули, котра багато зробила у справі спорудження церкви. І видзвонюють Микола, Дем'ян, Петро і Володимир во славу людей, які піклуються не тільки про тіло, а й про душу хворих.

Любов ЛЕВИЦЬКА.

Тернопільська область.

Найголовніше —  
погода в домі...

Слів з пісні не викинеш, як і не зміниш теплу погоду в середині січня. Але можна поміняти байдуже ставлення до самого себе, тим паче, якщо у вас проблеми з тиском або серцем.

— Є досить поширена і, головне, помилкова думка, що тиск піднімається через теплу погоду взимку, — каже завідувачка відділу гіпертонічної хвороби Інституту кардіології ім. М. Д. Стражеска Академії медичних наук України Євгенія Свіщенко. — Але ж справа зовсім в іншому. Ми провели ретельні дослідження впливу погоди на збільшення викликів «швидкої допомоги». І тепер з упевненістю можемо заявити: є три основні погодні чинники, що негативно впливають на самопочуття людини. Це підвищена вологість, різка зміна атмосферного тиску (здебільшого його зниження) і низька температура.

Фактично виходить, що якби зараз надворі стояла справді сніжна й холодна зима, то «сердечникам» було б набагато гірше. Науково доведено, що влітку рівень тиску гіпертоніків нормалізується, а в холодний час судини людини звужуються і тиск скаче вгору. А головний і серцевий біль, на який останнім часом дедалі більше скаржаться люди, пояснюється насамперед різкими стрибками атмосферного тиску цієї зими. Євгенія Свіщенко порадила людям зі слабким серцем, а також тим, хто страждає на аритмію, гіпертонію, займатися профілактикою: побільше бувати на свіжому повітрі, посилено займатися фізкультурою, стежити за вагою і обмежити до мінімуму додавання солі в їжу: адже надлишок води, до якої незмінно тягнешся після солоної страви, а також самої солі сприяють підвищенню тиску.

— Ну а якщо раптом буде зовсім погано із серцем і підскочить тиск, — радить Євгенія Петрівна, — прийміть клофелін або аделфан. Такі «екстрені» ліки гіпертонікам краще завжди мати при собі. І частіше обстежуватися у свого лікаря. Тим паче в такий небезпечний для сердечників час, як зима. Бережіть себе і будьте здорові!

Дарія ГОРСЬКА.



Фото з архіву «ГУ».

## Прокинулись вони уранці...

## ■ ПОРАДИ ЛІКАРЯ

*Позаду бурхливі новорічні свята. Важко уявити їх без застілля, без численних тостів за здоров'я, щастя і т. д. А в результаті, певно, далеко не кожний може похвалитися тим, що ці торжества пройшли без головного болю і похмілля вранці. Як уникнути таких «питних» помилок чи хоча б звести до мінімуму болючі симптоми абстинентного синдрому? По практичну консультацію ми звернулися до завідувачки психоневрологічного відділення Одеського обласного психоневрологічного диспансера кандидата медичних наук Тетяни МУРАТОВОЇ.*

— Усе залежить від того, наскільки людина взагалі сприйнятлива до алкоголю. Велика частина людей виходить зі стану похмілля з допомогою відомих домашніх засобів: розсолу, контрастного душу, заняття коханням. Не дивуйтеся, останній рецепт перевірено в народі. Є навіть прислів'я: «Нема кращого зілля, як молодича на похмілля».

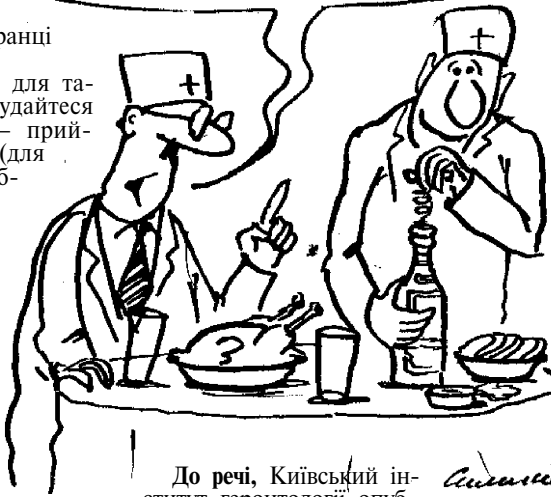
Коли ж казати про медичні методи боротьби з абстиненцією, то рекомендується готуватися до неї заздалегідь, тобто напередодні передбачуваного застілля. Знаючи, що в вас увечері тривале і ґрунтовне вживання спиртних напоїв, за кілька годин до походу в гості випийте 50—100 грамів алкоголю, гарно поїжте і поспіть годинку-півтори. У цьому разі печінка

починає виробляти особливий фермент, який розщеплює алкоголь, і тоді ваша п'ятка не матиме вранці тяжких наслідків.

Якщо нема можливості для такої ретельної підготовки, удайтеся до таблеткового методу — прийміть дві таблетки карсилу (для захисту печінки) і дві таблетки аллохолу (як жовчогінне), а повернувшись після банкету додому, перед сном повторіть те ж саме плюс церукал і дві таблеточки ношпи.

Трапляється, що ви все-таки перебрали і вранці життя зовсім не мило — тоді, звичайно, можна прийняти і алка-зельєр. Якщо печінки не шкода. Але найкращий спосіб, принаймні безпечний для й без того постраждалих внутрішніх органів, — гарячий бульйон або суп і склянка води з двома таблетками розчинного аспірину. Вибивати клин клином не варто. Бо коли ви вранці вип'єте чарку, додасте інтоксикації. З похмілля відбувається мікронабряк оболонки мозку (звідси головний біль, нудота і т. д.), і випиті сто грам його не знімуть.

## НЕ ЗАШКОДЬ!



До речі, Київський інститут геронтології опублікував матеріали про те, що алкоголь у малих дозах при регулярному вживанні сприяє продовженню активного життя. Що таке мінімальна доза? Це близько 120 грамів горілки на людину середньої ваги. Але ця програма «збереження здоров'я» категорично не підходить тим, у кого в роду були алкоголіки, тобто тим, у кого генетична схильність до алкоголізму.

Мал. Вадима СИМИНОГІ.

## Найдоросліша породілля

Найстаршою з відомих породіль у світі стала румунка Адріана Ілієску. Вона народила дівчаток-близнят у 67(!) років. На жаль, під час пологів одна дівчинка вмерла. Дівчинка, що вижила, важить усього 1450 грамів. Вона перебуває в інкубаторі відділення інтенсивної терапії. Мати почувається добре.

Жінка завагітніла в результаті штучного запліднення. На 41-му тижні їй було зроблено кесарів розтин.

## Мобілка перевірить зір і градус

Дедалі більша конкуренція серед стільникових операторів змушує їх придумувати нові й нові способи залучення абонентів. Найближчим часом на світовий ринок надійде мобільний телефон, що дбає про здоров'я. Новинку обладнано батарейкою зі спеціальним сенсором, який може вимірювати рівень цукру й холестерину в крові людини, а також рівень стресу. Для цього достатньо прикласти до сенсора палець.

Інша модель зможе перевіряти гостроту зору і навіть виявляти дальтонізм. Для цього власникові апарата треба пильно подивитися на дисплей. А ще один новий телефон зможе вимірювати вміст алкоголю в крові. Правда, усе це скоріше жарти, ніж серйоз: ступінь сп'яніння мобільник визначить під час невеличкої гри, де гравцеві слід якомога швидше й точніше реагувати на рухомі значки.

## Вирішуйте самі

За даними американських учених, у чоловіків, що вживають більше ста грамів міцного алкоголю щодня, ризик інсульту на 42% вищий, ніж у тих, хто взагалі не пив. В основі такого зв'язку можуть лежати гіпертонія і миготлива аритмія. З другого боку, помірне споживання червоного вина знижує ризик інсульту на 46%.

## Чим небезпечний мегаполіс

Найпоширенішими захворюваннями в містах-мільйонниках, як і раніше, залишаються хвороби серцево-судинної системи. На друге місце несподівано вийшли захворювання сечостатевої системи, включаючи венеричні. Третю серйозну загрозу для населення великих міст становлять психічні розлади.

## ■ ОГОЛОШЕННЯ

## Шановні колеги!

Цикл тематичного вдосконалення лікарів  
зі спеціальності «Невротологія»

буде проведено з 9 лютого по 11 березня 2005 року на базі Київської медичної академії післядипломної освіти ім. П. Л. Шупика.

У рамках циклу будуть розглянуті особливості анатомії та фізіології вестибулярного і слухового аналізаторів, їх проекції та зв'язки з моторними, лімбічними та вегетативними центрами. Особливу увагу буде приділено сучасним підходам в діагностиці та лікуванні і класичних невротологічних проблем: хвороби та синдрому Мен'єра, кінетозів, стато-акустичного невриту, приглухуватості, і хвороб сучасності: вестибулярної мігрені, хронічної втоми, моніторної та вібраційної хвороби, неврозів, вести-

було-кардіального синдрому, пострадіаційної енцефалопатії та ін.

Розглядатимуться прикладні аспекти реєстрації та інтерпретації сучасної ЕЕГ: метод викликаних потенціалів: вестибулярних, акустичних, зорових, ольфакторних та соматосенсорних; документації симптомів запаморочення, болю голови та порушення координації рухів за допомогою методів постуло- та краніокорпографії. Особлива увага буде приділена правилам проведення та інтерпретації ністагмографії (відео- та електроверсії).

Запрошуються неврологи, оториноларингологи, сурдологи, лікарі терапевтичного профілю, які працюють в галузях радіаційної, авіаційної, морської, космічної, транспортної медицини, в клініках професійних захворювань, кардіології, психофізіології, психіатрії.

Науковий керівник ТОВ «Куратор» К. Трінус.  
УВАГА!!! З 26 січня 2005 року змінюються номери телефонів: 213-66-11 на 483-66-11; 219-44-41 на 489-44-41.



Господарським судом Вінницької області (м. Вінниця, Хмельницьке шосе, 7) порушено справу № 5/569-04 про банкрутство сільськогосподарського товариства з обмеженою відповідальністю «Лан» в порядку ст. 52 Закону України «Про відновлення платоспроможності боржника та визнання його банкрутом». Юридична адреса: 24016, Вінницька область, Могилів-Подільський район, с. Яструбна, код 30279225, р/р № 260451431, № 260073259 в ВОД АППБ «Аваль». Ліквідатором призначено Державний орган з питань банкрутства у Вінницькій області (21000, м. Вінниця, Хмельницьке шосе, 7, к. 713).

Претензії кредиторів та заяви санаторів приймаються в тридцятиденний термін з дня опублікування оголошення.

Господарським судом Луганської області (91000, м. Луганськ, пл. Героїв ВВВ, 3-а) порушено справу № 22/142-6 про банкрутство товариства з обмеженою відповідальністю «Науково-виробниче підприємство «Нафтохімекологія» (93120, Луганська обл., м. Лисичанськ, вул. Свердлова, 416, код ЄДРПОУ 13407128, п/р № 26004396047006 у Луганській філії КБ «ПРИВАТБАНК», МФО 304795).

Розпорядником майна призначено Сиволобова Максима Марковича (ліцензія АА № 783237 від 24.06.2004 р.; адреса: м. Луганськ, вул. Осипенко, буд. 6, кв. № 39; поштова адреса: м. Луганськ, містечко Щорса, буд. 31, кв. № 96).

Заяви кредиторів, санаторів та інвесторів приймаються до господарського суду протягом 30-ти днів з дня публікації.

Господарський суд міста Києва (01030, м. Київ, вул. Б. Хмельницького 44-Б) ухвалою від 06.12.2004 р. порушив справу № 23/845-6 про банкрутство Товариства з обмеженою відповідальністю «Хліб Закарпаття 2» (код за ЄДРПОУ 32046690, юридична адреса: 01023, м. Київ, вул. Басейна, 12, кв.28; поштова адреса: м. Київ, вул. Жиланська, 45, кв. 141; р/р 26007434715001 в КРУ КБ «Приватбанк», МФО 321842).

Розпорядником майна призначено арбітражного керуючого Пальшин Олександра Юрійовича, ліцензія серія АА № 668344 від 31.10.2003 р. (01030, м. Київ, а/я 254, тел.: (044) 265-29-12).

Письмові заяви кредиторів та санаторів приймаються протягом тридцяти днів від дня опублікування цього оголошення.

Господарський суд Київської області (01033, м. Київ, вул. Жиланська, 58б) ухвалою від 08.12.2004 р. порушив справу № 259/26-2004 про банкрутство Фермерського господарства «Корона» (код за ЄДРПОУ 20581335, юридична адреса: Київська область, Бориспільський район, с. Вороньків, вул. Центральна, 11-А, р/р 26001200298001 в АК АПБ «Україна», МФО 321079).

Розпорядником майна призначено арбітражного керуючого Дранченко Валентину Михайлівну, ліцензія серії АА № 630098 від 11.12.2003 р. (04074, м. Київ, вул. Мукачівська, 3/9, кв. 14).

Письмові заяви кредиторів та санаторів приймаються протягом тридцяти днів від дня опублікування цього оголошення.

Постановою Господарського суду Закарпатської області (88000, Закарпатська область, м. Ужгород, вул. Кошобинського, 2/а) від 01.06.04 р. по справі № 16/324 визнано банкрутом наступне підприємство:

Сільськогосподарське товариство з обмеженою відповідальністю «Карпати» (юридична адреса: Закарпатська область, Воловецький район, с. Розтока, б/н, код 03748041, п/р 25447017000745 в ТОВ КБ «Коопінвестбанк», м. Ужгород).

Ліквідатор: арбітражний керуючий Ракушинець Андрій Андрашович (м. Ужгород, пл. Хмельницького, 2, оф. 236, ліцензія АА № 779333 від 10.11.2004 року).

Заяви кредиторів та заяви осіб, які бажають виступити інвестором боржника, приймаються протягом тридцяти днів від дня опублікування даного оголошення.

Управління ПФУ у м. Ладизин інформує, що Господарським судом Вінницької області (21036, м. Вінниця, вул. Хмельницьке шосе, 7) визнано банкрутом та відкрито ліквідаційну процедуру на підставі ст. 52 Закону України «Про банкрутство» відносно Відкритого акціонерного товариства «Ладизинське електромонтажне підприємство № 9 «Електропівдензахідмонтаж» ЄДРПОУ 00121790, р/р 2600230198 в Ладизинському відділенні Промінвестбанку, адреса: 24321, м. Ладизин, вул. Промислова, 9, Вінницька обл., Постанова від 23.12.2004 р. Справа № 5/573-04.

Ліквідатором призначено управління ПФУ у м. Ладизин (24321, м. Ладизин, вул. Процишина, 91).

Претензії кредиторів приймаються протягом 30 днів з дня опублікування оголошення.

СП «Ріпреса» ТОВ продає майно, яке розміщене в с. Василів, Заставнівського району, Чернівецької області, а саме:

- свиноферму за ціною 400 000 грн.;
- плуг ПЛН-4-35 2002 р. в. за ціною 2 445 грн.;
- комбайн СК-5 «Нива» 1985 р. в. за ціною 9 600 грн.

Звертатись за тел.: (0372) 4-85-46, (050) 374-09-90.

Господарським судом Львівської області (79010, м. Львів, вул. Личаківська, 81) 08.09.2004 р. порушено провадження у справі № 6/309-29/270 про банкрутство відкритого акціонерного товариства «Львівський завод гумових технічних виробів» (79019, м. Львів, вул. Жовківська, 22, рахунок № 260093858 в ЛОД АППБ «Аваль», МФО 325570, ЄДРПОУ 00152419).

Розпорядником майна призначено Гулу Я. О. (ліценз. серії АА, № 419202 від 16.10.2002 р., що прож. за адресою м. Львів, вул. Полуботка, буд. 11, кв.71).

СВК «Морозівський» зареєстроване Малинський р-н Житомирської обл. с. Морозівка, код 30853522, оголошує про свою ліквідацію у відповідності до зборів, протокол № 1 від 10.07.2004 року. Претензії приймаються протягом одного місяця з дня публікації оголошення за адресою: с. Морозівка, Малинського р-ну Житомирської області.

Господарський суд Донецької області (83048, м. Донецьк, вул. Артема, 157) постановою від 22.12.2004 р. у справі № 15/164Б визнав банкрутом ТОВ «Агрофірма Рассвет» (87261, Донецька обл., с. Глінки, вул. Гагаріна, 11, код ЗКПО 30813186) та відкрив ліквідаційну процедуру.

Ліквідатором призначено Гринько Анатолія Анатолійовича (ліцензія № 779155, 83086, м. Донецьк, вул. Артема, 27, тел. (062) 387-20-66).

Претензії поточних кредиторів приймаються протягом місяця з дня опублікування оголошення.

Постановою господарського суду Луганської області (91000, м. Луганськ, пл. Героїв ВВВ, 3а) від 24.12.2004 р. по справі № 22/1436 визнано банкрутом Товариство з обмеженою відповідальністю «Техсервіс» (Луганська область, м. Стаханов, вул. Водопровідна, 21, ідентифікаційний код № 32787394, р/р 2600330121301 в філії «Відділення Промінвестбанку в м. Стаханові Луганської області, МФО 304353).

Відкрита ліквідаційна процедура.

Ліквідатор - арбітражний керуючий - Чугунова Віра Олександрівна, ліцензія АА № 487830 від 22.05.2003 р. (91011, м. Луганськ, вул. Лутугінська, б. 123, кв. 6). Заяви кредиторів приймаються протягом 30 днів з дня публікації оголошення.

Господарський суд АР Крим (95000, м. Сімферополь, вул. К. Маркса, 18) Ухвалою від 16.11.2004 порушив справу № 2-11/16989-2004 про банкрутство Миського комунального підприємства житловокомунального господарства (АР Крим, м. Армянськ, мрн. ім. Генерала Васильєва, б № 2).

Розпорядником майна призначений Кубалов К. Т., ліцензія серія АА № 783147 від 13.05.2004 (м. Армянськ, мрн. Корявко, 20, кв.116).

Письмові заяви кредиторів та заяви санаторів направляти в місячний строк з дня публікації оголошення в Господарський суд боржнику і розпоряднику майна.

Господарський суд Рівненської області (3300, м. Рівне, вул. Яворницького, 59) порушив справу № 4/54 про банкрутство Острозького хлібоприймального підприємства, юридична адреса: Рівненська обл., Острозький р-н, с. Оженин, вул. Котляревського, 1.

Ліквідатором призначено арбітражного керуючого Сокотуна Віталія Аполінарієвича (ліцензія Мінекономіки України № 783125 від 23.04.04 р. м. Рівне, вул. Мірющенко, 41-а, кв. 75).

Претензії кредиторів приймаються протягом місяця з моменту опублікування цього оголошення.

ПОРТРЕТИ

НАРОДНОГО ПРЕЗИДЕНТА УКРАЇНИ

УСІ ВИДИ СИМВОЛІКИ

ДЕРЖАВНІ ТА КОРПОРАТИВНІ:

герби, прапори, штандарти, вимпели, нашивки, значки, транспаранти, таблички, вивіски, стенди, дизайн, web-дизайн, доставка

web: [www.simvolika.com.ua](http://www.simvolika.com.ua), e-mail: [simvolika@ukr.net](mailto:simvolika@ukr.net)

факс 8 (056-2) 36-22-37, тел. 8 (056) 371-10-27

Господарський суд Сумської області (40011, м. Суми, пр. Шевченко, 18/1) Постановою по справі 6/63-04 від 10.01.05 р. визнав банкрутом Дочірнє підприємство ЖЕК ВАТ «Сумжитлобуд» (40011, м. Суми, вул. Супруна, 17, ід. код. 30174911).

Відкрито ліквідаційну процедуру.

Ліквідатором банкрута призначено Козіна Дмитра Васильовича, ліц. № 487785 від 22.04.03 р. (адреса: 40034, м. Суми, вул. Інтернаціоналістів, 63А, кв. 36).

Господарський суд Донецької області (м. Донецьк, вул. Артема, 157) Постановою від 10 січня 2005 року по справі № 32/195Б визнав банкрутом та відкрив ліквідаційну процедуру щодо підприємства ОАО «АИЗ-Енергія». Код ЄДРПОУ 00111142. Місце знаходження: 84116, Донецька область, м. Слов'янськ, вул. Добровольського, 32. Р/р 26005307660143 в ПІБ м. Слов'янська, МФО 334561.

Ліквідатором призначено Ковтуненко Вячеслава Миколайовича ( ліцензія № 668260 від 26.09.03 р., 40030, м. Суми, вул. Псільська, 4, кім. 9, тел. (8-0542) 22-19-78).

Загальними зборами засновників СТОВ «Петрівське», с. Перемога Бахмацького району Чернігівської області від 20.10.2004 року прийнято рішення про проведення реорганізації СТОВ «Петрівське» - код ЄДРПОУ - 30147998, шляхом приєднання його майна до ВАТ «Бахмацьке хлібоприймальне підприємство».

Претензії кредиторів приймаються протягом 2-х місяців з дати публікації оголошення за вищевказаною адресою.

Телефон - 44-5-95.

Філія ДГУ Агентство з питань банкрутства в Донецькій області та ліквідатор ТОВ СП «Сілур - Електрод», повідомляють про проведення аукціону з продажу активів. На аукціон виставляється будівля цеху електродів (площа - 884,20м2), обладнання - частково не придатне до експлуатації, інвентар та матеріали ТОВ СП «Сілур - Електрод», які знаходяться за адресою: м. Харцизьк, вул. Філатова, 9, початкова ціна продажу - 130506,60 грн., у т. р. ПДВ, гарантійний внесок - 6525,33 грн. Гарантійний внесок у розмірі 5% від початкової ціни реалізуемого майна, реєстраційний збір для реєстрації учасників аукціону-17,00 грн., перераховуються на п/р 26005150300241 в ДОД АКБ «УСБ», МФО 334011, ОКПО 26319986, Донецька філія товарної біржі «Центральна». Для участі в аукціоні необхідно надати письмову заяву організатору аукціону Філії ДГУ Агентство з питань банкрутства в Донецькій області за адресою: м. Донецьк, пр-т Комсомольський, 8. 3 фіксованими умовами можна ознайомитись у організатора аукціону. Строк надання заяв 27 календарних днів із дня публікації інформації по 14 лютого 2005р. включно. Аукціон відбудеться після 30 календарних днів із дня публікації інформації в газеті - 18 лютого 2005р. об 1100 год. на ДФТБ «Центральна» за адресою: м. Донецьк, бульв Шевченка, 25, кімн. 120 (1-пов.). Переможець аукціону на підставі протоколу аукціону укладає договір купівлі - продажу з ліквідатором ТОВ СП «Сілур - Електрод». Довідки за телефонами: 304-77-83, 304-37-21 та на сайті: bankruptcy. internet. dn. ua.

Господарським судом Донецької області (83048, м. Донецьк, вул. Артема, 157) визнано банкрутом та відкрита ліквідаційна процедура Товариства з обмеженою відповідальністю «Самарські ставки», ЄДРПОУ 30835613, адреса: 84000, Донецька область, Олександрівський район, с. Весела гора. Постанова від 22.12.2004 року. Справа 15/146Б.

Ліквідатором призначено арбітражного керуючого Самсонова О. О., ліцензія № 116081, 85030, Донецька обл., Добропільський район, с. Криворіжжя, вул. Комсомольська, 56.

Господарським судом Донецької області (83048, м. Донецьк, вул. Артема, 157) визнано банкрутом та відкрита ліквідаційна процедура підприємства «Райагробуд» - Олександрівське кооперативно-державне об'єднання по агропромисловому будівництву, ЄДРПОУ 03583746, адреса: 84000, Донецька область, Олександрівський район, с. Степанівка. Ухвала від 25.11.2004 року. Справа 27/70Б.

Ліквідатором призначено арбітражного керуючого Рубан Т. В., ліцензія № 779354, 85004, Донецька обл., м. Добропілля, просп. Перемоги, 70/2.

Ухвалою від 10.09.2004 року по справі № 6/318-8/154, Господарським судом Львівської області (79010, м. Львів, вул. Личаківська, 81) порушено справу про банкрутство Дочірнього підприємства «Пересувна механізована колона - 184» ВАТ «Львівводбуд», код ЄДРПОУ 01037040, Львівська область, Стрийський район, с. Угерсько, п/р № 26004301400636, філія ПІБ м. Стрий.

Розпорядником майна призначено арбітражного керуючого Надлонка Андрія Івановича (79066, м. Львів, вул. Зубрівська, 25а, кв. 33). Ліцензія АА 250389.

Претензії і заяви кредиторів приймаються протягом 30 днів з моменту опублікування даного оголошення.

Господарським судом Полтавської області порушено справу №10/295 про банкрутство Машівського районного споживчого товариства (39430, Полтавська обл., Машівський р-н, с. Селещина, вул. Леніна, 2, р/р 26006106237714 в ПОФ АППБ «Аваль», м. Полтава, МФО 331605, код ЄДРПОУ 31137954).

Розпорядником майна призначено Авраменко І. М. (ліцензія № 719839 від 16.03.2004 р.). Заяви кредиторів приймаються протягом місяця від дня опублікування оголошення.

Постановою Господарського суду Полтавської області (36000, м. Полтава, вул. Зигіна, 1) від 11.01.2005 року по справі № 15/336-6 визнане банкрутом Дочірнє підприємство «Інвестпроект» (01021, м. Київ, Кудрявський узвіз, 56, код ЄДРПОУ 30968352, р/р 2600400001814 в АКБ «Правекс Банк» в м. Київ, МФО 321983) та відкрита ліквідаційна процедура.

Ліквідатором призначено арбітражного керуючого Бончака Степана Антоновича. Ліцензія № 250145 від 05.12.2001 р., адреса: 39600, м. Кременчук, вул. 50 років СРСР, буд.17, кв.5.

Постановою Господарського суду Харківської обл. (Держпром, 8-й під., пл. Свободи, 5, м. Харків, 61022) від 11.01.05 р. по справі № Б-25/31-04 товариство з обмеженою відповідальністю агрофірму «Родник» (ЄДРПОУ 25461280, Харківська обл., с. Барвінкове, вул. Скрипника, 6) визнано банкрутом і відкрито ліквідаційну процедуру.

Ліквідатор — арбітражний керуючий Винник А. І. (ліц. АА № 116145 від 13.12.04 р.).

ЗАТ «Теплоелектроцентрально-3» повідомляє про проведення чергових загальних зборів акціонерів, які відбудуться 9 березня 2005 року о 10 годині за адресою: м. Харків, вул. Енергетична, 3. Початок реєстрації о 9 годині.

**Порядок денний.**

1. Про внесення змін до статуту ЗАТ «Теплоелектроцентрально-3».

Загальними зборами засновників СТОВ «Варварівське» с. Варварівка Бахмацького району Чернігівської області від 28.10.2004 року прийнято рішення про проведення реорганізації СТОВ «Варварівське» - код ЄДРПОУ - 05530613, шляхом приєднання його майна до ВАТ «Бахмацьке хлібоприймальне підприємство».

Претензії кредиторів приймаються протягом 2-х місяців з дати публікації оголошення за вищевказаною адресою.

Телефон- 4-45-04.

Ухвалою Господарського суду Одеської області (65032, м. Одеса, пр. Шевченка, 4) Порушено провадження у справі № 32/217-04-8885 про визнання банкрутом Закрите акціонерне товариство спільне підприємство «Істок» (67520, Одеська область, Комінтернівський район, с. Кироро, код ЄДРПОУ 21029798, р/р 260006301455487 в ОЦВ АК ПІБ м. Одеса, МФО 328135).

Розпорядником майна призначено арбітражного керуючого Іванова В. М. ліцензія № 250152 серія АА від 23.01.2002 р. Вимоги кредиторів приймаються протягом місяця з дня опублікування оголошення.

**19—20 січня в Україні без опадів, лише 20 січня у західних і північних областях невеликий сніг. На дорогах ожеледиця. Вітер південно-східний, 5—10 м/с, у західних областях — західний, 7—12 м/с, у Карпатах місцями пориви 15—20 м/с. Температура вночі 3—8 градусів морозу, у східних областях та на півночі — до 13 градусів морозу, вдень від 2 градусів морозу до 3 тепла. В Криму 1—6 градусів тепла**



## Паранормальні причини очевидних проблем

Щоб прогнозувати природні катаклізми, МНС України вирішило звертатися до екстрасенсів. Особливо рятувальників цікавлять Донецька й Одеська області — найбільш техногенно небезпечні в державі. Про це в Одесі на обласній колегії працівників служби порятунку заявив заступник міністра МНС Петро Борисов. Консультантів з паранормальними здібностями у них поки що небагато. Суму, яку рятувальники можуть витратити на цінну інформацію, тримають у таємниці.

Хоча і без прогнозів видно, скажімо, що стара дамба Хаджибейського лиману може розвалитися будь-коли й затопити цілий район міста. Чимало населених пунктів Одещини вже потерпають від підтоплення ґрунтовими водами. Головні причини минулорічних надзвичайних ситуацій, кажуть фахівці, зношеність металевих конструкцій та застаріле обладнання, передає УНІАН.

### ■ ЮВІЛЕЇ

## Грім і блискавка!

З нагоди 65-річчя народного артиста України Федора Стригуна на сцені очолюваного ним Львівського національного театру імені Марії Заньковецької відбулася феєрія.

Федір Миколайович, із притаманним йому гумором і самоіронією нагадав, що «ювілеї вкорочують життя». Може й вкорочують, але ж і продовжують. Бо ювілейні квіти в'януть швидко, а завтра треба знову впрягатися в роботу. Власне, ким працює Стригун? Професор-театрознавець Валентина Заболотна, котра приїхала на свято з Києва, сказала просто: Федір Стригун працює в театрі... Федором Стригуном, батьком-гетьманом. І цим усе сказано. А ще Заболотна порівняла давнього друга... із собакою. Той обтрусить кусючих критичних бліх — і йде далі!

Важко сказати — добре це чи зле, але в театрі немає диктатури художнього керівника. Він сам свідчить: «Кажуть, що у нашому театрі немає конфліктів, бо Стригун усе дозволяє. Я б уточнив: нічого не забороняю. У театрі може бути все. Але не може бути ненависті один до одного. Тільки любов і повага до найстаршої актриси чи актора і до наймолодших».



Фото Володимира ПЕСЛЯКА (Українформ).

...А ювілейний вечір вдався на славу. Це був геніальний режисерський задум коханої дружини Стригуна — народної артистки України Таїсії Литвиненко. Замість промов і ювілейно-глянцевих виступів — освідчення в любові від імені красунь, молодих артисток театру. Вони читали для коханого патрона любовну лірику Ліни Костенко, співали й танцювали для нього. А потім (у супроводі грому і блискавки!) з'являлася Вона. Неперевершена і єдина. Щоб заспівати разом романс «Скажи, за що тебе я полюбила?» чи народну пісню «Два голуби».

Оксана ТЕЛЕНЧІ.

Львів.

## Пісня на добро

У Львівській опері відбулися концерти гурту «Ватра»

25 літ тому славний композитор — світлої пам'яті Ігор Білозір очолив цей колектив і запалив ватру української пісні. У безрзні йому виповнилося б лише 50 років. Цій ювілейній даті й присвячено концерти. Звучали улюблені пісні кількох поколінь — «Новорічна», «Пшеничне перевесло» та інші. Вперше виконано колядки Ігоря Білозіра, що досі були невідомі.

Полум'я «Ватри» осяяло дорогу до слави Оксані Білозір, Олегові Кульчицькому, Орестові Хомі, багатьом іншим. Руслана називає Ігоря Білозіра своїм духовним патроном і продовжує співати його пісні. Колектив, котрим керує нині Андрій Кучерепа, назвав свою концертну програму «Засіваємо піснею добро».

Вл. інф.

27 січня у столичній галереї «СОВІАРТ» на Андріївському узвозі відкривається виставка черкащанина Миколи Бабака.

Виставка називається майже по-радянському пишно — «Діти твої, Україно!» Іронію цієї назви ви зрозумієте одразу, якщо дізнаєтесь, що Бабака виставляє ляльок — старовинних, сільських, зроблених з ганчір'я. Ці експонати знайдені ним на забутих хуторах Черкащини.

Про художника Миколу Бабака критики кажуть: «Красивіші є, спритніші — аякже, а от потужнішого, міцного, як дуб — нема!» Він у своїх Черкасах не почуватися провінціалом, хоч і підписується — «Бабака-хуторський». Він сміливо шукає нову мову мистецтва — примхливо-летючу, запаморочливо-карколомну, але влучну. І знаходить цю мову в ще не знищених зразках провінційної старовини. Як на оцій-от репродукції старого чорно-білого знімка, поєднаного з фантастичними кольоровими квітами... Христовор ГРУША.

## Хуторянин у столиці



## Коли ще не відзначали рік Півня

Було це в 60-ті роки. Жили ми у приватному будинку на Шулявці. Задумав тоді мій дід Іван збудувати в садку диво-споруду із скляними фасадом і дахом. От він буде, а бабуся Ольга ходить біля нього і шпигує:

— Чи ти здурів, діду, — навіщо скляний дах?  
— Е... щоб сонечко гріло малих...  
— Кого, кого?  
— Кажу ж тобі, нерозумній, — малих спортсменів.  
— А спереду нащо скло? — не вгавала бабуся.  
— Щоб спостерігати за

змаганнями, — неквапно одказував дід і бдував собі, що хотів. Невдовзі роботу було закінчено, і споруда засяяла чистим віконням.

— Справжнісінький Палац спорту! — пожартувала матуся.  
— Смійтесь, смійтесь, а от побачите, як моїм непосидючим спортсменам буде в ньому добре, — примовляв дід Іван, впускаючи до нового літнього курника десятеро біленьких курочок і їхнього строкатого ватажка Петька.  
...Коли часом кажуть, що в когось у хаті, як у



курнику, мене це порівняння не вражає, бо пам'ятаю курячий Палац спорту, в якому було тепло, світло і чисто. А навіщо? Бо кожна істота має відчувати, що її люблять. Так вважав дід Іван. І сьогодні мені його твердження зовсім не здається смішним.

Любов СТАНАЧИЧ.

### ■ ЗНАЙ НАШИХ!

## Майор пішов на танки



Фото автора.

Майор Олександр Томило з шойно виготовленою копією БМП.

Майор міліції Олександр Томило виготовив... 60 танків! Звісно, це копії. Років з п'ять тому правоохоронець вирішив відтворити модель німецького танка часів війни. Це заняття несподівано захопило. Треба було переглянути історичну літературу, фотознімки. Усе це додало чимало знань про стару бойову техніку. Й почали з'являтися вдома одна за одною моделі танків. Половина з них — німецькі, решта — вітчизняні. У кожній моделі 200-500 мініатюрних деталей!

Крім того, майор «під танки» виготовив кільканадцять діорам з піхотою, окопами. Словом, не квартира, а суцільне танкове бойще. Останнім часом танки О. Томила завоюють плацдарми і в інших квартирах. Друзі просять: «Зроби подарунок!» Навіть дехто з вищих керівників-правоохоронців був відзначений таким оригінальним призом.

Старшому інспекторові штабу Чернігівського міськвідділу внутрішніх справ Олександру Томило не терпиться поповнити свою «армію» новими зразками техніки.  
— Окрім усього, — зізнається він, — моє захоплення допомагає мені розслабитися після важкого дня, заспокоїтися.

Сергій ПАВЛЕНКО.



19 СІЧНЯ

■ 1813 р. Народився англійський винахідник Генрі Бессемер. Запропонував, зокрема, спосіб переробки рідкого чавуну на сталь («бессемерівський процес»).  
■ 1906 р. У Києві вийшов перший номер сатиричного журналу «Шершень». (Проіснував півроку.)  
■ 1912 р. Народився кінорежисер Тимофій Левчук («Киянка»), «Дума про Ковпача».  
■ 1946 р. Створено Міжнародний військовий трибунал для Далекого Сходу (для Токійського процесу — суду над японськими воєнними злочинцями).  
■ 1981 р. Не стало Лариси Руденко, оперної співачки.

Редактор номера  
Віталій ЖЕЖЕРА.

Редколегія:  
Леонід БРОВЧЕНКО,  
Анатолій ГОРЛОВ,  
Сергій ДЕМСЬКИЙ,  
Віталій ЖЕЖЕРА,  
Іван ІЛЛЯШ,  
Світлана ПИСАРЕНКО,  
Віталій СУДДЯ.

Головний редактор  
Анатолій ГОРЛОВ.

► За зміст та достовірність інформації у рекламних публікаціях відповідальність несе рекламодавець.  
► Редакція не завжди поділяє позицію авторів публікацій.  
► За точність викладених фактів відповідальність несе автор.  
► Рукописів не повертаємо.  
► Листування з читачами — тільки на сторінках газети.  
► При використанні наших публікацій посилання на «Голос України» обов'язкове.

©Платні матеріали.

Свідцтво про реєстрацію періодичного друкованого видання — КВ № 1 від 26.05.1994 р.  
Газета виходить 5 разів на тиждень (крім неділі й понеділка) українською і російською мовами.  
Передплатні індекси: для фізичних осіб — 40224, 08337.  
для підприємств і організацій — 60955.

Передплатна ціна: для фізичних осіб — 3,30 грн. та 2,00 грн.  
для підприємств і організацій — 6,00 грн на місяць.

Ціна в роздрібній мережі — договірна.

Загальний тираж 159037.

Комбінат друку видавництва «Преса України»  
03047, Київ-47,  
проспект Перемоги, 50.  
Фотоформи виготовлено в КЦ редакції газети «Голос України»  
Зам. 0312209.  
1 2 3 4 5 6 7 8 9 0

Газета виходить з 1 січня 1991 року.

Адреса редакції: 03047, Київ-47, вул. Нестерова, 4.

☎ ТЕЛЕФОНИ:  
для довідок — 454-84-92;  
телефакс — 234-72-54;  
відділ реклами — 449-72-53;  
454-81-34, 454-81-44;  
телефакс — 449-85-62.

✉ E-mail: mail@golos.com.ua — загальний

reklama@golos.com.ua відділ реклами

let@golos.com.ua — відділ листів

foto@golos.com.ua — відділ ілюстрацій

При підготовці матеріалів використовується інформаційно-пошукова система Верховної Ради України «Законодавство»

Internet:  
http://uamedia.visti.net/golos